

MALLORCA CAPRICE

Mediterranean Happiness Guide



Slow living

@mallorca.caprice | mallorcaprice.com

Culture & Leisure
Gastronomy

Marinas & Beach Clubs
Hotels | Golf

Decor & Shopping
Wellness | Our Beaches

THIS IS
PALMA



THIS IS
GASTRONOMY

THIS IS
PALMA



THIS IS
MIRÓ

THIS IS
PALMA



THIS IS
TRADITION

THIS IS
PALMA



THIS IS
LEISURE

JAGUAR I-PACE

NADA DE EMISIONES. TODO EMOCIONES.

El I-PACE combina las ventajas de un vehículo 100 % eléctrico con el diseño y las prestaciones deportivas de un Jaguar.

Quality Center

Fertilizants 2, 07011 Palma de Mallorca
971 27 82 46

quality-center.jaguar.es



Gama Jaguar I-PACE 21MY: consumo combinado 22,0-25,2 kWh, autonomía combinada 470-407 km. La prueba WLTP mide el combustible, el consumo, la autonomía y las emisiones de CO₂. Está diseñada para obtener cifras más cercanas a las condiciones reales de conducción, que pueden variar en función de las llantas y el equipamiento seleccionados.

JITJET¹
PRIVATE JETS

Palma de Mallorca Airport
General Aviation Terminal
C.P. 07611
Illes Balears - Spain

Phone 24/7 : +34 656 891 444
Email : info@jitjet.com
Website: www.jitjet.com



Bróker aviación ejecutiva especialista en catering VIP.
Contratación jets privados, consultoría aeronáutica y servicios aeroportuarios.

Executive aviation broker specialist in VIP catering.
Renting private jets, aeronautical consulting and airport services.

MALLORCA CAPRICE

Managing Editor

Advertising

Redaction

Design & Layout

Photographer

Translation

Marketing & Communication

Printing

Elena Ordinas

katarina Madarova

Virginia Servera, Raúl Beltrán

Alejandro Sánchez, Israel Angulo

Mallorca Caprice

Raúl Beltrán, Interpreters Boutique

Mallorca Global, taller de marketing y comunicación

Loracar

mallorca
global
TALLER DE MARKETING
Y COMUNICACIÓN

Editor, Director: José E. Iglesias

Marketing & Communication

Newsletter and corporate magazines publishing

Online and offline content

Press cabinets managing

Relationships with the media

All forms of unauthorized of all this pages
shall be reported in accordance with the
copyright law. All rights reserved.

©mallorcaprice.com

(España, 2021)
DPLM 360/2013
ISSN 2340-1842

C/ Son Armadans, 10. 07014 Palma

contacto@mallorcaglobal.com

mallorcaglobal.com



62

Foto: Tamashi.



42

Foto: Ajuntament d'Esporles.



140

Foto: Talenti.



164

Foto: R. B.



18

Foto: Ecofeixes.



130

Foto: Golf Son Muntaner.



104

Foto: Hotel Nakar.



88

Foto: Club de Vela Puerto de Andriatx.

- 12 **Welcome, Elena Ordinas**
 - 14 **Women Caprice**
 - 16 **Men Caprice**
 - 18 **Slow living: vivir con atención e intención**
 - 20 **Diez claves del slow living**
- El hogar, un refugio donde sentirse uno mismo*
- El gusto por alimentarse bien y de forma consciente*
- Viajar a un ritmo más humano*
- Conectar con la comunidad potencia la autoestima*

CONTENT

Decir 'basta' al uso compulsivo de tecnología

Equilibrio entre el deseo y el deber; un buen comienzo para el orden

Respirar hondo, la forma más sencilla de estar

Quédate con lo necesario y auténtico

Sincronía con la naturaleza

Movilidad sostenible para vivir mejor

Desplázate en vehículo eléctrico

- 42 **Culture & Leisure**
- 62 **Gastronomy**
- 88 **Marinas & Beach Clubs**
- 102 **Clubs, puertos y marinas de Balears**
- 104 **Hotels**
- 130 **Golf**
- 138 **Campos de golf de Balears**
- 140 **Decor & Shopping**
- 156 **Wellness**
- 164 **Nuestras playas, by Mallorca Caprice**

Otra forma de vida es posible



Elena Ordinas
Managing Editor

La resaca pandémica de meses anteriores ha dado paso a una relativa calma, a pesar de los temidos altibajos que ya conocemos, pero una relativa calma que celebramos –¡cómo no!-. Cada vez estamos más cerca de alcanzar tierra firme y, ¿sabéis lo mejor?, que hay hueco para todos. Nuestra querida isla, esa que hemos tenido oportunidad de redescubrir apasionadamente, ofrece innumerables lugares donde sentirse a salvo, donde coger aire, donde recuperar ese sosiego que tanto se ha visto sacudido. Con este propósito, el de reconquistar el equilibrio, Mallorca Caprice ha querido reunir en esta edición una cuidada selección de hermosas calas y playas. Convendréis conmigo en que nos merecemos volver a disfrutar de los pequeños placeres, de nuestro tiempo y entorno, del presente. Y no se nos ocurre mejor forma de hacerlo que desde el temple y el más profundo respeto medioambiental, que ya reivindicamos en 2020 con “Our lovely blue”. Seguro que os resulta familiar el término ‘slow living’, esa filosofía alternativa de vida que busca rescatar el ritmo natural de las cosas. A nosotros nos ha

enganchado y te invitamos a adentrarte en ella a través de nuestras páginas. ¡Es muy probable que a ti también te atrape! Y, quién sabe, tal vez a tu hermano, tu vecina, tu compañero de trabajo... Levantar el pie del acelerador para ser más felices suena a receta antigua pero hoy más que nunca se vuelve ineludible. Por tu bien, por el de todos, por el del planeta. Nos gustaría volver a escuchar, y disfrutar, los latidos del saber vivir.

Another way of life is possible

The pandemic hangover of previous months has given way to a relative calm, despite the dreaded ups and downs that we already know, but a relative calm that we celebrate -of course!-. We are getting closer to reaching solid ground and, do you know the best part? There is room for everyone. Our beloved island, the one that we have had the opportunity to passionately rediscover, offers countless places to feel safe, to catch a breath, to regain that peace that has been shaken so much.

With this purpose, to regain balance, Mallorca Caprice has tried to bring together in this edition a careful selection of beautiful coves and beaches. You will agree with me that we deserve to return to enjoy the small pleasures, of our time and environment, of the present. And we can't think of a better way to do it other than from the mettle and the deepest respect for the environment, which we already claimed in 2020 with “Our lovely blue”. Surely you are familiar with the term 'slow living', that alternative philosophy of life that seeks to rescue the natural rhythm of things. We have been captivated and we invite you to delve into it through our pages. It is very likely that you will be hooked too! And, who knows, maybe your brother, your neighbor, your coworker... Taking your foot off the gas to be happier sounds like an old recipe but today more than ever it becomes unavoidable. For your sake, for everyone's, for the planet. We would like to hear again, and enjoy, the heartbeat of knowing how to live.

Eine andere Lebensweise ist möglich

Der durch die Pandemie bedingte Kater der vergangenen Monate ist langsam einer relativen Ruhe gewichen, trotz der gefürchteten Auf und Ab, an die wir uns schon gewöhnt haben. Dennoch feiern wir verständlicherweise diese relative Ruhe. Wir kommen immer ein Stückchen näher an das Ziel und das Beste daran ist, dass für jeden von uns Platz vorhanden ist. Unsere geliebte Insel, die wir in dieser Zeit mit Leidenschaft wiederentdecken durften, bietet unzählige Orte, an denen wir uns sicher fühlen, wo wir atmen können, wo wir die Ruhe wiederfinden, die so sehr in Bedrängnis geraten ist. Mit der Absicht, das Gleichgewicht wiederzuerlangen, möchte Mallorca Caprice eine sorgfältig erstellte Auswahl an wunderschönen kleinen Buchten und Stränden vorstellen. Sie stimmen

sicher zu, dass wir es verdient haben, wieder die kleinen Freuden des Lebens zu genießen. Und wir kennen keine bessere Form dies zu tun als mit Besonnenheit und tiefem Respekt für unsere Umwelt, einen Respekt, den wir bereits 2020 mit „Our lovely blue“ eingefordert haben. Ich bin sicher, dass Ihnen der Begriff ‚Slow Living‘ bekannt ist, diese alternative Philosophie des Lebens, die bemüht ist, den natürlichen Rhythmus der Dinge wiederzubeleben. Wir sind davon begeistert und laden Sie ein, sich auf unseren Seiten mit dieser Lebensformauseinanderzusetzen. Es ist gut möglich, dass auch Sie fasziniert sein werden! Und, wer weiß, vielleicht auch Ihr Bruder, Nachbar, Arbeitskollege, ... Den Fuß vom Gas zu nehmen, klingt nach einem alten Rezept, ist heute aber aktueller als je zuvor. Für unser eigenes Wohl, das der anderen, für unseren Planeten. Wir möchten wieder den Herzschlag des Lebens spüren und genießen.



Women CAPRICE



LOEWE
Bolso Balloon
En napa y piel con bolsillo interior y forro de ante.
1.950 €



LAFIORE
Aceitera Mallorca Art
De estilo mediterráneo con el color del mar.
39,95 €



CANAXARTELL
Vino rosado ecológico
Muy envolvente en boca y con gran untuosidad.
13,90 €

TEIXITS VICENS
Balancín
Hecho con madera natural y telas ikat.
479 €



BICICLÁSICA
Bicicleta eléctrica
De diseño minimalista y una batería con una autonomía de hasta 40 km.
1.750 €



LOUISVUITTON
Bolso Capucines MM
Confeccionado en rafia trenzada y de estilo veraniego.
4.100 €



RITUALS
Cofre de regalo
Incluye gel de ducha, exfoliante, crema corporal y bruma capilar y corporal.
39,90 €



YUCCS
Zapatillas
Suaves, ultraligeras, flexibles y transpirables. Hechas con lana merina.
84,99 €



BULGARI
Serpenti Forever pulsera en piel
En piel trenzada lila Lavender Amethyst y con cadena en forma de cuerpo de serpiente.
480 €



LUNWERG

LIBRO

Para una alimentación natural, de tendencia vegetal y libre de productos altamente procesados.

23,75 €

EL CORTE INGLÉS

Hamaca colgante

Un complemento confortable para el jardín.

19,99 €



SON MORAGUES

Gin Es Roquissar

Un sabor ligero y afrutado de una mezcla de pino mediterráneo, romero, tomates verdes, algarroba y enebro.

C.P.V.



AMAZON

Tabla de paddle surf
Kit con remo, bomba y accesorios completos.

319,99 €



POLAR

Reloj Premium mutideporte

Incluye GPS, registro de frecuencia cardíaca y del sueño, control de música, etc.

409,62 €

RITUALS

Cofre de regalo

Incluye gel de ducha, exfoliante, crema corporal y jabón de manos.

29,90 €



ZALANDO

Kit eco yogi

Fabricado con materiales de origen vegetal.

79,95 €



LOEWE

Riñonera

De tejido reciclado acolchado.

590 €

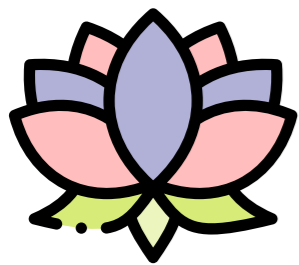
CARMINA SHOEMAKER

Mocasines de banda

Hechos a mano en Mallorca. Sin forro, en janus calf color maraca.

250 €





Slow living: vivir con atención e intención

Virginia Servera

Ha tenido que llegar la COVID para que nos replanteemos en serio cómo queremos vivir nuestra vida. Desde luego, no como hasta el momento. En oposición a lo urgente y lo instantáneo, ahora reivindicamos la calma y la sencillez; la importancia de los pequeños placeres, del ritmo natural de las cosas. Una vida desacelerada, centrada en el presente y emancipada de la dictadura de las prisas. El fenómeno *slow living* ha impactado de lleno en nuestro núcleo duro para dinamitar el ritmo frenético al que estábamos acostumbrados. Mallorca Caprice te propone 10 claves para abrazar esta nueva filosofía.

SLOW LIVING: LIVE THROUGH ATTENTION AND INTENTION

COVID had to arrive for us to seriously rethink how we want to live our lives. Certainly not like so far. In opposition to the urgent and the instantaneous, we now claim calm and simplicity; the importance of small pleasures, of the natural rhythm of things. A slowed down life, focused on the present and emancipated from the dictatorship of the rush. The slow living phenomenon has fully impacted our hard core to blow up the frenetic pace we were used to. Mallorca Caprice offers you 10 essential points to embrace this new philosophy.

SLOW LIVING: ACHTSAM UND BEWUSST LEBEN

Es musste erst COVID kommen, damit wir uns ernsthaft mit der Frage auseinandersetzen, wie wir unser Leben leben wollen. Sicher ist nur, dass wir nicht wie bisher weitermachen wollen. Im Kontrast zum Zeitdruck und der Schnellebigkeit wünschen wir jetzt Ruhe und Einfachheit: die Bedeutung der kleinen Freuden, der natürliche Rhythmus der Dinge. Ein entschleunigtes Leben, das sich auf den Augenblick konzentriert und unabhängig ist von der Diktatur der Eile. Das Phänomen Slow Living hat uns tief getroffen, wir bemühen uns jetzt den frenetischen Lebensrhythmus, an den wir uns gewöhnt hatten, zu bremsen. Mallorca Caprice schlägt 10 wesentliche Punkte vor, um diese neue Philosophie zu verinnerlichen.



«Nuestra cultura nos inculca el miedo a perder el tiempo, pero la paradoja es que la aceleración nos hace desperdiciar la vida»

Carl Honoré

"Our culture instills in us the fear of wasting time, but the paradox is that acceleration makes us waste our lives"

10 claves del slow living



El hogar, un refugio donde sentirse uno mismo

En medio de tanta incertidumbre, la adecuación del hogar a nuestras necesidades es imprescindible para generar una atmósfera de calma y tranquilidad. Los colores característicos mediterráneos como el blanco, beige, tierra y los azules y verdes en su tonalidad más suave; los materiales naturales y la vegetación aportan serenidad y frescura a los ambientes. Deshacerse de muebles que no utilizamos e integrar piezas artesanales contribuye asimismo a crear espacios armónicos que incitan a la conversación relajada y la reflexión.

HOME, A REFUGE WHERE YOU CAN FEEL YOURSELF

In the midst of so much uncertainty, the adequacy of the home to our needs is essential to generate an atmosphere of calm and tranquility. The characteristic Mediterranean colors such as white, beige, earth and blues and greens in their softest tonality; natural materials and vegetation bring serenity and freshness to the environments. Getting rid of furniture that we do not use and integrating handcrafted pieces also contributes to creating harmonious spaces that encourage relaxed conversation and reflection.

DAS ZUHAUSE, EIN ORT, AN DEM MAN SICH WOHLFÜHLT

Inmitten der Unsicherheit ist die Anpassung unseres Zuhauses an unsere Bedürfnisse sehr wichtig, um ein Ambiente der Ruhe und Gelassenheit zu schaffen. Die charakteristischen mediterranen Farben wie Weiß, Beige, die Erdtöne, sowie weiche Blau- und Grüntöne, aber auch natürliche Materialien und Pflanzen sorgen für eine gewisse Leichtigkeit und Frische. Auch das Entfernen von Möbeln, die wir nicht benutzen, und die Verwendung von kunsthandwerklich gefertigten Stücken tragen dazu bei, harmonische Räume zu entwerfen, die zu entspannten Gesprächen und zum Nachdenken anregen.





El gusto por alimentarse bien y de forma consciente

No solo una dieta saludable mejora nuestro bienestar. Para disfrutar de una experiencia satisfactoria y plena debemos tomar conciencia del acto propio de alimentarnos: los aromas, texturas, colores... Todo suma. También el ritmo al que lo hacemos. El slow food reivindica comer con atención, poniendo en valor la calidad de lo que ingerimos. La dieta mediterránea, rica en frutas, verduras, carnes y pescados nos lo pone fácil, especialmente si optamos por alimentos ecológicos y el producto local y de temporada.

THE PLEASURE FOR EATING WELL AND CONSCIOUSLY

Not only a healthy diet improves our well-being. To enjoy a satisfying and full experience, we must become aware of the proper act of feeding ourselves: aromas, textures, colors... It all adds up. Also the rate at which we do it. Slow food claims to eat with care, putting in value the quality of what we eat. The Mediterranean diet, rich in fruits, vegetables, meat and fish makes it easy for us, especially if we opt for organic food and local and seasonal produce.

DIE FREUDE AN GUTER UND BEWUSSTER ERNÄHRUNG

Eine gesunde Ernährung allein ist nicht ausreichend, um unser Wohlbefinden zu verbessern. Um eine erfüllte, befriedigende Erfahrung zu machen, ist es notwendig, den Vorgang der Nahrungsaufnahme bewusst zu erleben: die Aromen, Texturen, Farben, ... Alles hat einen Anteil. Aber auch die Geschwindigkeit spielt eine Rolle. Beim Slow Food geht es darum, bewusst zu essen, die Qualität der Nahrungsmittel wertzuschätzen. Die mediterrane Ernährung, die reich an Obst, Gemüse, Fleisch und Fisch ist, macht es uns leicht, besonders wenn wir uns für Bio-Lebensmittel und lokale, saisonale Produkte entscheiden.





Viajar a un ritmo más humano

La agenda llena, también a la hora de viajar, pierde fuerza en favor de un concepto de turismo más natural, que huye de los horarios y las aglomeraciones. Observar el entorno, ser testigo de una hermosa puesta de sol o sencillamente degustar una comida tradicional son planes que ya priorizan los nuevos viajeros, con mayor interés y respeto por los paisajes vírgenes, los productos genuinos o las costumbres locales. En un mundo cada vez más global, algunos destinos como Mallorca brindan estos oasis de autenticidad.

TRAVEL AT A MORE HUMAN PACE

The full schedule, also when traveling, loses strength in favor of a more natural concept of tourism, which avoids schedules and crowds. Observing the surroundings, witnessing a beautiful sunset or simply tasting a traditional meal are plans that are already prioritized by new travelers, with greater interest and respect for virgin landscapes, genuine products or local customs. In an increasingly global world, some destinations like Mallorca offer these oases of authenticity.

REISEN IN EINEM MENSCHLICHEREN TEMPO

Der auch auf Reisen volle Terminkalender verliert an Bedeutung zugunsten eines natürlicheren Tourismuskonzeptes, der Terminen und Menschenansammlungen aus dem Weg geht. Die Umgebung beobachten, Zeuge eines wundervollen Sonnenaufgangs werden oder ganz einfach ein traditionelles Essen genießen, das sind Ziele, die die neuen Reisenden schon jetzt in den Vordergrund stellen. Es sind Menschen mit einem größerem Interesse und Respekt für unberührte Landschaften, ursprüngliche Produkte und lokale Bräuche. In einer zunehmend globalen Welt bieten einige Reiseziele wie Mallorca diese Oasen der Authentizität.





Conectar con la comunidad potencia la autoestima

Valorar y fomentar las relaciones humanas es uno de los pilares de la filosofía del slow living, que aboga por la comunicación y la escucha. No hablamos de cumplir con los compromisos sociales, sino más bien de establecer lazos con la comunidad, propiciando momentos de encuentro y favoreciendo el cuidado de las personas. Algunas actividades como el voluntariado o el deporte en equipo nos ayudan a desarrollar el sentimiento de pertenencia a un grupo que, a su vez, tiene un impacto positivo en la autoestima.

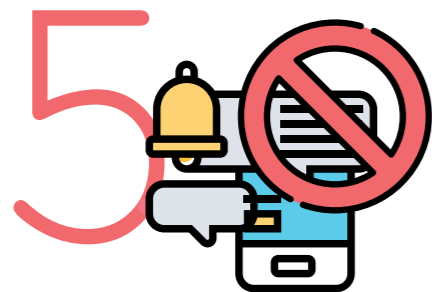
CONNECTING WITH THE COMMUNITY ENHANCES SELF-ESTEEM

Valuing and fostering human relationships is one of the pillars of the slow living philosophy, which advocates communication and listening. We are not talking about complying with social commitments, but rather about establishing ties with the community, fostering moments of encounter and favoring the care of people. Some activities such as volunteering or team sports help us to develop the feeling of belonging to a group which, in turn, has a positive impact on self-esteem.

DIE GEMEINSCHAFT STÄRKT DAS SELBSTWERTGEFÜHL

Die Wertschätzung und Pflege menschlicher Beziehungen ist eine der Säulen der Slow-Living-Philosophie, die die Kommunikation und das Zuhören in den Vordergrund stellt. Es geht dabei nicht darum, soziale Verpflichtungen zu erfüllen, sondern vielmehr darum, Verbindungen mit der Gemeinschaft herzustellen, Momente der Begegnung zu fördern und die Zuwendung zu anderen Menschen zu unterstützen. Einige Aktivitäten wie die Leistung von gemeinnütziger Arbeit oder der Mannschaftssport helfen uns nicht nur, ein Gefühl der Zugehörigkeit zu einer Gruppe zu entwickeln, sondern wirken sich auch positiv auf unser Selbstwertgefühl aus.





Decir 'basta' al uso compulsivo de tecnología

Al 65% de los españoles le genera ansiedad tener poca batería en el móvil, lo que plantea de nuevo la cuestión de si la tecnología nos libera o esclaviza. Tecnología sí, por supuesto, pero siempre que contribuya a alcanzar una vida más completa. El reto actual es escapar de sus garras reeducándonos en nuestros hábitos, como quien decide sustituir su dieta por otra más saludable. La desconexión digital mejora la salud mental y la calidad del sueño y nos permite dedicar tiempo a cosas que nos reportan mayor satisfacción.

SAYING 'ENOUGH!' TO COMPULSIVE USE OF TECHNOLOGY

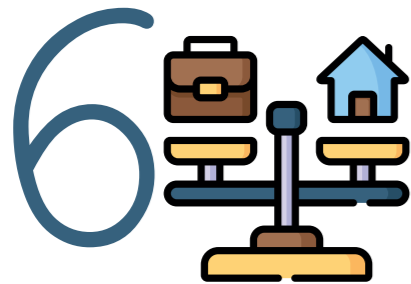
65% of Spaniards feel anxious about having low battery in their mobile, which raises again the question of whether technology liberates or enslaves us. Technology? Yes, of course, but as long as it contributes to a more complete life. The current challenge is to escape its clutches by re-educating ourselves in our habits, like someone who decides to replace their diet with a healthier one. Digital disconnection improves mental health and quality of sleep and allows us to dedicate time to things that bring us greater satisfaction.

MACHEN SIE SCHLUSS MIT DER UNKONTROLLIERTEN NUTZUNG DER TECHNOLOGIE

65 % der Spanier verspüren Angst, wenn der Akku ihres Handys fast leer ist, was die Frage aufwirft, ob die Technologie uns befreit oder versklavt. Technologie ist wichtig, aber nur wenn sie uns dabei unterstützt, ein erfüllteres Leben zu erreichen. Die aktuelle Herausforderung besteht darin, sich aus ihren Fängen zu befreien, indem wir unsere Gewohnheiten überdenken, wie jemand, der seine Essgewohnheiten durch eine gesündere Ernährung ersetzt. Das Abschalten der digitalen Geräte verbessert unsere mentale Gesundheit und unseren Schlaf; es erlaubt uns, unsere Zeit mit Dingen zu verbringen, die uns mehr Zufriedenheit geben.



Foto: Josh Power (Unsplash).



Equilibrio entre el deseo y el deber; un buen comienzo para el orden

Orden en la alimentación, en el descanso y en las emociones. También en el trabajo, en casa o en el coche. El orden, no solo de carácter estético, conduce al equilibrio y nos impulsa a descubrir nuestro propio ritmo, alejándonos del estrés. “Una cosa detrás de otra” es un mantra a aplicar en cualquier esfera de nuestra vida. Para ello, es fundamental una planificación que contemple nuestros intereses y hobbies y la posibilidad de decir ‘no’ a obligaciones prescindibles que nos someten a la tiranía del reloj.

BALANCE BETWEEN DESIRE AND DUTY; A GOOD START TO ORDER

Order in food, rest time and emotions. Also at work, at home or in the car. The order, not only of an aesthetic nature, leads to balance and encourages us to discover our own rhythm, moving away from stress. "One thing after another" is a mantra to apply in any sphere of our life. For this it is essential a planning that takes into account our interests and hobbies and the possibility of saying 'no' to dispensable obligations that subject us to the tyranny of the clock..

DAS GLEICHGEWICHT ZWISCHEN UNSEREN WÜNSCHEN UND VERPFLICHTUNGEN. EIN GUTER START FÜR DIE ORDNUNG

Struktur in der Ernährung, bei der Erholung und den Emotionen. Aber auch bei der Arbeit, im Haus oder im Auto. Die Ordnung, nicht nur in ästhetischer Hinsicht, führt zum Gleichgewicht und bringt uns dazu, unseren eigenen Rhythmus zu finden und Stress zu vermeiden. „Eins nach dem anderen“ das ist das Mantra, das man auf jeden Lebensbereich anwenden kann. Dafür ist eine gute Planung entscheidend, diese sollte unsere Interessen, unsere Hobbys berücksichtigen, aber auch die Möglichkeit einschließen, vermeidbare Verpflichtungen abzulehnen, die uns der Tyrannei der Uhr unterwerfen.





Respirar hondo, la forma más sencilla de estar

¿Cuántas veces te has descubierto realizando una tarea y con la cabeza en otra parte? Llegar a un estado de conciencia plena no es sencillo pero existen técnicas para focalizarnos en el aquí y ahora que mejoran la relación con nuestro cuerpo y nuestros pensamientos. El mindfulness, por ejemplo, nos invita a vivir el presente despiertos y con aceptación, mientras que el yoga y otras formas de meditación también relajan nuestro cuerpo y mente. Reserva un espacio para ti, respira hondo y experimenta cómo todo fluye a tu alrededor.

TAKE A DEEP BREATH,
THE EASIEST WAY TO BE

How many times have you found yourself doing a task with your head elsewhere? Reaching a state of mindfulness is not easy, but there are techniques to focus on the 'here and now' that improve the relationship with our body and our thoughts. Mindfulness, for example, invites us to live in the present awake and with acceptance, while yoga and other forms of meditation also relax our body and mind. Reserve a space for yourself, take a deep breath and experience how everything flows around you.

TIEF ATMEN, DIE EINFACHSTE FORM DES SEINS

Wie oft haben Sie sich dabei ertappt, eine Aufgabe zu erfüllen, während Sie mit dem Kopf ganz woanders waren? Den Zustand der Achtsamkeit zu erreichen, ist nicht einfach, aber es gibt Techniken, die uns helfen, uns auf das Hier und Jetzt zu konzentrieren und unsere Beziehung zu unserem Körper und unseren Gedanken zu verbessern. Zum Beispiel die Achtsamkeit Mindfulness lädt uns ein, die Gegenwart bewusst und mit Akzeptanz zu erleben, während Yoga und andere Meditationsformen auch unseren Körper und Geist entspannen. Schaffen Sie einen Raum für sich selbst, atmen Sie tief und erleben Sie, wie alles um Sie herum fließt.



Foto: Holi Yoga by Lucrécia.



Quédate con lo necesario y auténtico

Identificar lo que verdaderamente nos hace felices nos empuja a consumir de una forma más responsable. El slow shopping propone una nueva forma de comprar, más pausada y estudiada, centrada en el origen del producto, su calidad e impacto en el medio. En este sentido, el consumo en comercios de proximidad contribuye a revitalizar el tejido económico de nuestro entorno, como también lo hacen las compras en los mercados tradicionales. Algunos de los más populares en Mallorca son los de Sineu, Santanyí o Santa María.

STAY WITH WHAT IS NECESSARY AND AUTHENTIC

Identifying what truly makes us happy pushes us to consume in a more responsible way. Slow shopping proposes a new way of shopping, more leisurely and studied, focused on the origin of the product, its quality and impact on the environment. In this sense, consumption in local shops contributes to revitalizing the economic fabric of our environment, as does shopping in traditional markets. Some of the most popular in Mallorca are those in Sineu, Santanyí or Santa María.

KONZENTRIEREN SIE SICH AUF DAS NOTWENDIGE UND DAS AUTHENTISCHE

Herauszufinden, was uns wirklich glücklich macht, bringt uns zu einem verantwortungsbewussteren Konsum. Das Slow Shopping schlägt uns eine neue Form des Einkaufens vor: langsamer, überlegter, mit Blick auf die Herkunft und Qualität der Ware und die Auswirkungen auf die Umwelt. In dieser Hinsicht unterstützt der Kauf in kleinen lokalen Geschäften die wirtschaftliche Struktur unserer Umgebung. Das gilt natürlich auch für den Kauf auf den traditionellen Wochenmärkten. Einige der beliebtesten Märkte auf Mallorca sind die Märkte von Sineu, Santanyí oder Santa María.



Foto: Gary Butterfield (Unsplash).



Sincronía con la naturaleza

El ruido y el bullicio en el que vivimos inmersos a menudo nos aceleran el pulso y nos impiden apreciar los matices y majestuosidad de la naturaleza, que nos regala instantes de felicidad. Hacer un alto en el camino para disfrutar del silencio y nuestra respiración es el primer paso hacia una vida más sosegada y conectada con la naturaleza, clave para mantener un buen estado anímico. La icónica Serra de Tramuntana de Mallorca reúne las mejores condiciones para bajar el ritmo.

SYNCHRONIZATION WITH NATURE

The hustle and bustle in which we are immersed often makes our pulse race and prevent us from appreciating the nuances and majesty of nature, which gives us moments of happiness. Pausing along the way to enjoy the silence and our breathing is the first step towards a more peaceful life connected with nature, the key to maintaining a good state of mind. Mallorca's iconic Serra de Tramuntana has the best conditions to slow down.

IM EINKLANG MIT DER NATUR

Der Lärm und die Hektik, denen wir ausgesetzt sind, erhöhen oft unseren Puls und hindern uns daran, die Feinheiten und die besondere Schönheit der Natur zu erkennen, die uns Momente des Glücks beschert. Eine Pause auf dem Weg einzulegen, um die Stille und unseren Atem zu genießen, ist ein erster Schritt hin zu einem entspannteren und mit der Natur verbundeneren Leben, der Schlüssel zu einem guten Geisteszustand. Die berühmte Serra de Tramuntana von Mallorca vereint die wichtigsten Bedingungen zum Entschleunigen.





Movilidad sostenible para vivir mejor

Suena el despertador 30 minutos antes de lo habitual. Te duchas, desayunas tranquilamente y te dispones a caminar. Cuando no, te subes a la bicicleta, al patín eléctrico o al bus de línea. 15 minutos después estás en tu trabajo. Las prisas y los atascos no han hecho mella en tu estado de ánimo y te sientes con la energía intacta para afrontar el día. ¿Suena bien, verdad? La realidad es que la movilidad sostenible, además de disminuir la contaminación, reduce el estrés y supone un ahorro económico.

SUSTAINABLE MOBILITY TO LIVE BETTER

The alarm clock goes off 30 minutes earlier than usual. You take a shower, have a leisurely breakfast and get ready to walk. When not, you get on the bike, the electric skateboard or the bus. 15 minutes later you are at work. The rush and traffic have not affected your mood and you feel full energy to face the day. Sounds good, right? The reality is that sustainable mobility, in addition to reducing pollution, reduces stress and represents financial savings.

NACHHALTIGE MOBILITÄT FÜR EIN BESSERES LEBEN

Der Wecker klingelt 30 Minuten früher als sonst. Sie duschen, frühstücken in Ruhe und gehen zu Fuß los. Vielleicht nehmen Sie auch das Fahrrad, den E-Roller oder den Linienbus. 15 Minuten später sind Sie am Arbeitsplatz, ohne dass die Eile oder Staus sich auf Ihre Laune auswirken konnten und Sie fühlen sich voller Energie, um den Tag zu beginnen. Das klingt gut, nicht wahr? Es ist wahr, die nachhaltige Mobilität verringert nicht nur die Umweltbelastung, sondern reduziert auch Stress und spart Geld.



Desplázate en vehículo eléctrico

Virginia Servera

Balears dispone en la actualidad de 560 puntos de carga de vehículos eléctricos públicos (800 si se suman los privados), la mayoría de los cuales se ubican en la isla de Mallorca. Para recargar tu vehículo en los puntos de la red MELIB (movilidad eléctrica en las Islas Baleares) puedes solicitar una tarjeta en la Estación Intermodal de Palma y en las oficinas de Inca y Manacor.

MOVE AROUND IN AN ELECTRIC VEHICLE

The Balearic Islands offers/has at your disposal 560 public charging points at the moment (800 if you count private ones). Most of these are located within the island of Mallorca. If you want to charge your vehicle at one of the charging points offered by the MELIB web (electric mobility in Balearic Islands) you can request a card at the Intermodal Station in Palma or at the offices in Inca and Manacor.



BEWEGEN SIE SICH MIT EINEM ELEKTROFAHRZEUG

Die Balearen verfügen aktuell über 560 öffentliche Ladestationen für elektrische Fahrzeuge (zusammen mit den privaten Stationen sind es 800). Die meisten befinden sich auf der Insel Mallorca. Um Ihren Wagen an den Stationen des MELIB-Netzes (movilidad eléctrica en las Islas Baleares, Elektromobilität der Balearischen Inseln) können Sie eine Karte am Bahnhof Estación Intermodal in Palma und den Büros in Inca und Manacor beantragen.

Dónde recargar

Where can I recharge? / Wo Sie Ihr Fahrzeug aufladen können

Descárgate la aplicación móvil y consulta la disponibilidad de los equipos de recarga en tiempo real.
Download the App for mobile and check charging points availability in real time.
Laden Sie sich die App herunter und prüfen Sie die Verfügbarkeit der Ladestationen in Echtzeit.



Android



iOS

Tel. información: 971 177 300 - ext. 62943
(Direcció General d' Energia i Canvi Climàtic).
Tel. incidencias (Palma): 900 705 900.





CULTURE
& LEISURE
CAPRICE



HERMEN
ANGLADA-CAMARASA

Y JOAQUIM MIR

EN MALLORCA

Exposición hasta diciembre de 2021

La obra de Hermen Anglada-Camarasa y Joaquim Mir, dos de los grandes paisajistas de la pintura catalana, confluye en su admiración por el paisaje de Mallorca.

#ModernismoCaixaForum

CaixaForum.es · Plaza de Weyler, 3

CaixaForum ^{Palma}



Fundación "la Caixa"

AUDITORIUM DE PALMA DE MALLORCA

Centro para las artes escénicas, congresos y convenciones. Nueve salas para eventos. Los mejores espectáculos de Mallorca, todo el año.

A Centre for Dramatic Arts, Conventions and Congresses. Nine event and meeting rooms. The finest shows on Mallorca, all year round.

Zentrum für Bühnenkünste, Kongresse und Konferenzen. Neun Veranstaltungssäle. Die besten Shows auf Mallorca, das ganze Jahr über.

Paseo Marítimo, 18
Son Armadans
07014 Palma

+34 971 73 47 35
auditoriumpalma.com

AUDITORIUM DE PALMA



SANTANYÍ

EXPRESIÓN CULTURAL Y NATURAL

Su agenda cultural compite con su entorno natural. Son citas obligadas el majestuoso órgano (s. XVIII), el concierto des Caló den Busquets, sus espectaculares playas o el mercado de frutas, verduras y artesanía de los miércoles y sábados.

Its cultural agenda rivals with its natural surroundings. Do not miss the majestic organ (18th century), the Caló den Busquets concert, its spectacular beaches or the fruit, vegetables and crafts market every Wednesdays and Saturdays.

Die vielen Kulturveranstaltungen konkurrieren mit der wunderschönen Landschaft. Ein paar Highlights, die man nicht verpassen sollte, sind die majestätische Orgel (18. Jh.), das Konzert in Caló den Busquets, seine spektakulären Strände sowie der Markt für Obst, Gemüse und Kunsthandwerk, der immer mittwochs und samstags stattfindet.

Plaza Major, 12
07650 Santanyí

+34 971 653 002
ajsantanyi.net



CAPDEPERA

MUCHO MÁS QUE PLAYAS

Desde lo alto de su castillo se aprecia la riqueza cultural y natural de Capdepera, Cala Rajada, Font de sa Cala, Banyamel y Cala Mesquida. Descubre sus playas paradisíacas, su patrimonio y la gran diversidad de rutas y actividades para disfrutar de planes al aire libre y de la amabilidad de su gente.

From the top of its castle you can see the wealth cultural and natural area of Capdepera, Cala Rajada, Font de sa Cala, Banyamel and Cala Mesquida. Discover its paradisiacal beaches, its heritage and the great diversity of routes and activities to enjoy outdoor plans along with the friendliness of its people.

Von der Spitze seiner Festung aus bekommt man einen guten Eindruck von der kulturellen und landschaftlichen Schönheit von Capdepera, Cala Rajada, Font de sa Cala, Banyamel und Cala Mesquida. Entdecken Sie die paradisiatischen Strände, das kulturelle Erbe und die Vielfalt der Routen und Freizeitangebote, um so die Aktivitäten an der freien Natur und die Lebenswürdigkeit der Bewohner zu genießen.

Carrer de Ciutat, 20
07580 Capdepera

+34 971 563 052
ajcapdepera.net



Instagram: @ajcapdepera
Facebook: ajcapdepera
Twitter: @ajcapdepera



ANDRATX

UN ENCLAVE EXCEPCIONAL

Andratx sirve de inspiración a los visitantes por su gran riqueza natural y valor histórico. Las pequeñas calas, los vastos acantilados, su puerto natural, estrechas callejuelas y deliciosa gastronomía son razones más que suficientes para detenerse en este rincón mediterráneo.

Andratx is an inspiration to visitors for its great natural wealth and historical value. The small coves, the vast cliffs, its natural harbor, narrow alleys and delicious gastronomy are more than enough reasons to stop in this Mediterranean corner.

Andratx inspiriert die Besucher mit seinem großen Reichtum an Natur und aufgrund seiner historischen Bedeutung. Die kleinen Buchten, die imposanten Klippen, der Naturhafen, die engen Gassen und die köstliche Gastronomie sind mehr als Grund genug für einen Aufenthalt in dieser mediterranen Ecke.

Avinguda de la Cúria, 1
07150 Andratx

+34 971 628 019
turisme@andratx.cat
www.visit-andratx.com



Ajuntament
d'Andratx

@turismeandratx
Turisme Andratx
@AjAndratx



INCA

CIUDAD ABIERTA Y FIEL A SUS COSTUMBRES

El pasado industrial y artesanal de Inca se desvela en el Museo del Calzado y de la Industria, que no puede faltar en la agenda de los visitantes. El mercado semanal de los jueves, con productos locales, es otra visita obligada que siempre puede acompañarse de una comida en uno de los típicos cellers.

Inca's industrial and artisan past is revealed in the Museum of Footwear and Industry, which cannot be missing from the visitors' agenda. The weekly Thursday market, with local products, is another must visit that can always be accompanied by a meal in one of the traditional cellers.

Die industrielle und handwerkliche Vergangenheit Inkas zeigt sich im Museum für Schuhwerk und Industrie, das auf der Tagesordnung der Besucher nicht fehlen darf. Der wöchentliche Donnerstagsmarkt mit lokalen Produkten ist ein weiterer Pflichtbesuch, der immer von einer Mahlzeit in einem der typischen celler begleitet werden kann.

Plaça d'Espanya, 1
07300 Inca

+34 871 914 000
incaciatat.com



FORNALUTX

EN EL CENTRO DE LA TRAMUNTANA

Un conjunto de indiscutible interés paisajístico y arquitectónico emplazado en el corazón de la Serra de Tramuntana. Descubre sus estrechas calles, admira la belleza del valle y sus alrededores, ideales para la práctica del senderismo.

A set of indisputable landscape and architectural interest located in the heart of the Serra de Tramuntana. Discover its narrow streets, admire the beauty of the valley and its surroundings, ideal for hiking.

Zweifelsohne ein Ort von besonderem landschaftlichen und architektonischen Interesse, gelegen im Herzen der Serra de Tramuntana. Entdecken Sie die kleinen Gassen, aber auch die Schönheit des Tals und seiner Umgebung. Der ideale Ort zum Wandern.

Vicari Solivellas, 1
07109 Fornalutx

+34 971 631 901
ajfornalutx.net



Ajuntament de Fornalutx

@ajuntamentdefornalutx
Ajuntament Fornalutx
@ajfornalutx



RESPIRA

WWW.VISITMANACOR.COM



ESPORLES

ECOTURISMO Y PRODUCTO LOCAL

Esporles, entrada a la Serra de Tramuntana, conquista el corazón gracias a su rico y cuidado entorno natural, ideal para la práctica del turismo ecológico. Su mercado semanal -cada sábado- y el encanto de sus establecimientos son una clara apuesta por la sostenibilidad y el producto local.

Esporles, entrance to the Serra de Tramuntana, will conquer your heart thanks to its rich and well-cared natural environment, ideal for ecological tourism. Its weekly market -every Saturday- and the charm of its establishments are a clear bet for sustainability and local produce.



Esporles liegt an der Serra de Tramuntana und erobert die Herzen dank seiner schönen gepflegten Natur. Der Ort ist somit ideal für ökologischen Tourismus. Der jeden Samstag stattfindende Wochenmarkt und der Charme seiner Einrichtungen sind ein klares Bekenntnis zu Nachhaltigkeit und lokalen Produkten.



Plaça de l'Ajuntament, 1
07190 Esporles
+34 971 610 002
ajesporles.net



@ajuntamentesporles
Ajuntament d'Esporles
Ajuntament d'Esporles



MARINELAND MALLORCA

Fusiónate con el mundo animal por unas horas en Marineland Mallorca. Delfines, leones marinos, papagayos, aves exóticas, entre otras especies de animales, te dan la bienvenida a un espacio único con un entorno privilegiado. Relájate en su fabulosa terraza a pie de mar y vive momentos memorables.

Merge with the animal world for a few hours at Marineland Mallorca. Dolphins, sea lions, parrots, exotic birds, among other animal species, welcome you to a unique space with a privileged environment. Relax on its fabulous terrace by the sea and live memorable moments.

Verschmelzen Sie für ein paar Stunden mit der Tierwelt im Marineland Mallorca. Delphine, Seelöwen, Papageien, exotische Vögel und viele andere Tierarten begrüßen Sie an diesem einzigartigen Ort in einer exklusiven Umgebung. Entspannen Sie auf der traumhaften Terrasse am Fuße des Meeres und erleben Sie unvergessliche Momente.

C/ Garcilaso de la Vega, 9
07181 · Costa d'en Blanes · Calvià

+34 680 519 863
www.marineland.es/mallorca





GASTRO
NOMY
CAPRICE

FLANIGAN

Disfrute en el privilegiado puerto deportivo Puerto Portals de la exclusiva cocina mediterránea con productos de primera calidad y una extensa bodega. Nuestra primera planta le ofrece exclusividad total y espectaculares vistas.

Enjoy exclusive Mediterranean cuisine with top quality produce and an extensive wine cellar, at the privileged Puerto Portals marina. Our first floor offers complete exclusivity and spectacular views.

Genießen Sie im privilegierte Jachthafen Puerto Portals die exklusive mediterrane Küche mit hochwertigen Produkten und einem umfangreichen Weinkeller. Unsere erste Etage bietet Ihnen absolute Exklusivität und spektakuläre Aussichten.

Local 16, Puerto Portals
07181 Calvià

+34 971 679 191
flanigan.es

@flanigan.es
Restaurante Flanigan



COR BARRA I TAULA

Con la nueva propuesta de Santi Taura, el chef quiere renacer la esencia de las bodegas de toda la vida, para disfrutar de tapas y variats, cocas, bocadillos y platos del día, siguiendo con su filosofía de dar protagonismo a los productos locales y de mercado.

With the new proposal of Santi Taura, the popular chef wants to revive the essence of the traditional bodegas, to enjoy tapas and variats, cocas, snacks and dishes of the day, continuing with its philosophy of giving prominence to local and market products.

Mit dem neuen Vorschlag von Santi Taura will der beliebte Koch die Essenz der traditionellen Bodegas wieder aufleben lassen, Tapas und Variationen, Cocas, Snacks und Gerichte des Tages genießen und seine Philosophie fortsetzen, lokale und marktwirtschaftliche Produkte in den Vordergrund zu stellen.

C/ Capuxins, 4
Edificio Orisba · Local F
07002 Palma

+34 656 738 214
corbarraitaula.com

COR
BARRA I TAULA

66 MALLORCA CAPRICE



DINS SANTI TAURA

Un viaje gastronómico por la historia de la isla, con productos exclusivos locales y de una minuciosa elaboración, haciendo honor a las recetas ancestrales que dejaron huella en la cocina mallorquina. Galardonado con una estrella Michelin en 2021 y de dos Soles Repsol.

A gastronomic journey through the history of the island, with exclusive local products and meticulous preparation, honoring the ancestral recipes that left their mark on Mallorcan cuisine. Awarded a Michelin star in 2021 and two Soles Repsol.

Das Restaurant nimmt uns mit auf eine gastronomische Reise durch die Geschichte der Insel. Mit seinen exklusiven lokalen Produkten und deren sorgfältiger Zubereitung erweist es den überlieferten Rezepten, die ihre Spuren in der mallorquinischen Küche hinterlassen haben, die Ehre. Ausgezeichnet mit einem Michelin-Stern und zwei Sonnen der Guía Repsol.

Plaça de Llorenç Villalonga, 4
07001 Palma

+34 656 738 214
restaurantdins.com

D | N S
S a n t i T a u r a

MALLORCA CAPRICE 67

MAR DE NUDOS

Situado en el puerto de moda de la ciudad, nuestro restaurante le ofrece una experiencia gastronómica única al fusionar la cocina mediterránea con la japonesa. Cócteles creativos y con un sofisticado entorno al más puro estilo *lifestyle* mediterráneo.

Situated in the city's fashionable port area, our restaurant offers a unique gastronomic experience, with its fusion of Mediterranean and Japanese cuisines. Creative cocktails and a sophisticated setting in keeping with the ultimate Mediterranean lifestyle.

Im angesagtesten Hafen der Stadt gelegen, bietet Ihnen unser Restaurant mit seiner Fusion aus japanischer und mediterraner Küche ein einzigartiges gastronomisches Erlebnis. Kreative Cocktails in einem eleganten Ambiente im reinsten mediterranen Lifestyle.

Moll Vell
07012 Palma

+34 971 21 47 22
mardenuos.com

Mar de Nudos
RESTAURANT & BRASSERIE



ES PRÍNCIP ROOFTOP

Almaq, el rooftop de Es Príncipe, es sinónimo de relajación y de cocina mediterránea. Disfruta de una mañana frente a la bahía de Palma o comparte una tarde en una atmósfera animada. Comienza la noche en la ciudad con estilo, saboreando nuestros cócteles acompañados de la mejor música.

Almaq is synonymous with relaxation and Mediterranean cuisine. Enjoy a morning in front of Palma bay or share an afternoon in a lively atmosphere. Start the night in the city with style, savoring our cocktails accompanied by the best music.

Almaq ist ein Synonym für Entspannung und mediterranische Gastronomie. Genießen Sie einen Vormittag vor der Bucht von Palma oder verbringen Sie einen Nachmittag in einer lebhaften Atmosphäre. Beginnen Sie die Nacht in der Stadt mit Stil und genießen Sie unsere Cocktails, begleitet von der besten Musik.

Carrer de Bala Roja, 1
07001 Palma

+34 971 720 000
esprincep.com

ALMAQ
ROOFTOP



SUMAILLA

Un rincón minimalista en el Port d'Andratx donde la cocina japonesa y la peruana se fusionan con técnica y respeto, bajo la dirección del chef Mauricio Farinola. Una apuesta por el *sharing style* acompañado de una amplia carta de vinos y *champagnes* locales e internacionales.

A minimalist corner in Port d'Andratx where Japanese and Peruvian dishes are combined with technique and respect under the watchful eye of Mauricio Farinola. Guests come here to enjoy the Sharing Style as well as a long list of local and international wines and champagnes.

Ein minimalistischer Treffpunkt in Port d'Andratx, wo sich japanische und peruanische Küche mit Fachwissen und Respekt unter der Ägide des Küchenchefs Mauricio Farinola verbinden – ganz im Sinne des Sharing Style. Dazu gibt es eine vielseitige Wein- und Champagnerkarte mit lokalen und internationalen Angeboten.

Almirante Riera Alemany, 19
07157 Port d'Andratx
+34 971 238 785
restaurantsumaila.com

Sumaila
Japanese Peruvian Cuisine



LATITUD 39

Una novedosa propuesta en el Port d'Andratx que reúne en un mismo espacio cocina mediterránea, coctelería y *lounge* con las mejores vistas del puerto. El amor y la pasión por la cocina se impregnan en cada detalle para que el comensal viva una experiencia única con exquisitos platos y cócteles.

A novel proposal in the Port d'Andratx that brings together Mediterranean cuisine, cocktail bar and lounge in the same space with the best views of the port. Love and passion for cooking permeate in every detail so that the diner lives a unique experience with exquisite dishes and cocktails.

Ein neues Angebot in Port d'Andratx, das an einem Ort mit einem wunderbaren Blick über den Hafen die mediterrane Küche, Cocktails und eine Lounge vereint. Die Liebe und Leidenschaft für die Küche zeigen sich an jedem Detail, sodass die Gäste eine einzigartige Erfahrung mit exquisiten Gerichten und Cocktails erleben können.

Almirante Riera Alemany, 21
07157 Port d'Andratx
+34 871 046 780
restaurantlatitud39.com

LATITUD 39

TAMASHI

Nuevo y exclusivo concepto gastronómico inspirado en la aparente sencillez de la cultura japonesa. Ubicado en el emblemático HM Ayrón Park de la playa de Palma, entre bocado y bocado el comensal puede viajar a Japón, Tailandia, Perú y el Mediterráneo.

New and exclusive gastronomic concept inspired by the apparent simplicity of Japanese culture. Located in the emblematic HM Ayrón Park on Playa de Palma, the diner can travel to Japan, Thailand, Peru and the Mediterranean on every bite.

Neues und exklusives Gastronomiekonzept inspiriert von der scheinbaren Einfachheit der japanischen Kultur. Es befindet sich im renommierten Hotel HM Ayrón Park an der Playa de Palma und erlaubt dem Gast mit jedem Bissen, nach Japan, Thailand oder ans Mittelmeer zu reisen.

Carrer de Trasimeno, 7
07600 Palma
+34 971 260 650

@tamashi_sushi_restaurant
Tamashi Sushi Restaurant



LUCY WANG

Fusiona la cocina japonesa con el concepto de *brasserie* francesa para ofrecer una gastronomía saludable y sorprendente, que puede disfrutarse en el restaurante o en cualquier otro sitio gracias a su servicio *take away*.

A healthy and surprising mixture of French brasserie and Japanese cuisine you can enjoy either in the restaurant or anywhere else, if you like to use the take away service.

Im Restaurant Lucy Wang verschmilzt die japanische Küche mit der französischen *Brasserie*. Das Ergebnis ist eine gesunde und überraschende Küche, die im Restaurant oder - dank dessen Zubereitungsdienst von Gerichten zu Mitnehmen - auch anderswo genossen werden kann.

Ctra. Vella, 9
Puerto Portals
07181 Calvià

+34 971 676 585
+34 663 933 409
lucywang.at

Instagram: [lucywang_portals](#)
Facebook: [Lucy Wang Portals](#)



BAHÍA MEDITERRÁNEO

El Bahía Mediterráneo es una cita obligada por sus deliciosos platos y sus vistas a la bahía de Palma. Ubicado en el Gran Hotel Mediterráneo, fusiona la arquitectura art decó con un diseño actual convirtiéndose en un espacio único.

Bahía Mediterráneo is a must for its delicious dishes and views of the bay of Palma. Located in the Gran Hotel Mediterráneo, it combines Art Deco architecture with a modern design, becoming a unique space.

Bahía Mediterráneo ist ein Muss für seine köstlichen Gerichte und Blick auf die Bucht von Palma. Es befindet sich im Gran Hotel Mediterráneo und verbindet Art-Deco-Architektur mit modernem Design zu einem einzigartigen Raum.

Av. de Gabriel Roca, 33 (5th floor)
Plaza Mediterráneo
07014 Palma

+34 971 457 653
+34 654 814 803
bahiamediterraneo.com

Instagram: [bahia.mediterraneo](#)
Facebook: [Bahia Mediterráneo](#)



RITZI

Comida italiana con influencia mediterránea en Puerto Portals. El restaurante, situado directamente frente al mar, ofrece cocina de primer nivel con platos que son cuidadosamente elaborados para ofrecer una experiencia gastronómica única y con todo el sabor de Italia.

Italian food with flavours of the Mediterranean in Puerto Portals. This seafront restaurant serves superb top quality dishes that are carefully prepared to guarantee a unique gastronomic experience with all the flavour of Italy.

Italienische Gerichte mit mediterranem Flair in Puerto Portals. Das Restaurant befindet sich direkt am Meer und bietet eine erstklassige Küche mit Gerichten, die sorgfältig zubereitet werden, damit die Gäste eine einzigartige kulinarische Erfahrung mit bestem italienischem Geschmack genießen können.

Local 34, Puerto Portals
07181 Portals Nous - Mallorca

+34 971 68 41 04
info@ritz-portals.com
www.ritzgroup.com/ritzportals



RITZI

78 MALLORCA CAPRICE



MALLORCA CAPRICE 79

THE BLUE BAR

Un lugar perfecto donde deleitarse con los mejores cócteles y gastronomía mediterránea en un agradable ambiente. No te pierdas las mejores vistas de la bahía de Palmanova en nuestras dos terrazas y salones. Desde 1980.

A perfect place to enjoy the best cocktails and Mediterranean cuisine in a pleasant environment. Do not miss the best views of Palmanova bay in our two terraces and lounges. Since 1980.

Der perfekte Ort, um die besten Cocktails und die mediterrane Gastronomie in angenehmer Atmosphäre zu genießen. Den wunderbaren Blick über die Bucht von Palmanova von unseren beiden Terrassen und unseren Sälen sollten Sie sich nicht entgehen lassen. Seit 1980.

Martín Ros García 6
07181 Calvià

+34 971 104 833
bluebar.compras@gmail.com

Instagram: @thebluebarmallorca
Facebook: thebluebarmallorca

The Blue Bar



MESÓN CA'N PEDRO

Los mallorquines lo saben bien. Desde hace 40 años Ca'n Pedro es sinónimo de cocina mallorquina, de producto fresco, de fogones en marcha todo el día, sin horarios, y de un servicio atento con ambiente familiar. El lujo de disfrutar de la cocina de siempre.

The Mallorcans have got it right. These past 40 years Ca'n Pedro has been synonymous with Mallorcan cuisine, fresh products, a kitchen that is always open and attentive service with a familiar feel. The luxury of enjoying the classic food.

Die Mallorquiner wissen, wovon die Rede ist. Seit 40 Jahren steht das Restaurant Ca'n Pedro für gute mallorquinische Küche, frische Produkte, besten Service und familiäre Atmosphäre. Dabei hat unsere Küche rund um die Uhr für unsere Gäste geöffnet.

C/ Rector Vives, 14
07015 Palma

+34 971 70 21 62
canpedro.es



ASTIR

Un concepto gastronómico vanguardista basado en producto local en un entorno único a un paso del Mediterráneo. Con vistas a las aguas cristalinas y los acantilados de la calita de Portals Nous y una exquisita decoración a cargo del diseñador holandés Marcel Wanders.

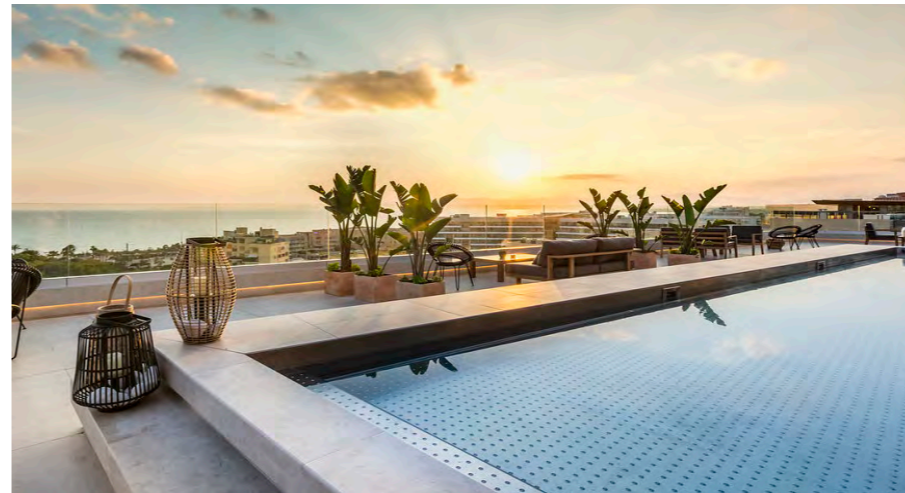
An avant-garde gastronomic concept based on local products in a unique setting by the Mediterranean. Views to crystal-clear waters, Portals Nous cove's cliffs and an exquisite decor by Dutch designer Marcel Wanders.

Astir bietet Ihnen ein gastronomisches Konzept modernster Prägung, das auf der Verwendung einheimischer Produkte und auf einem einzigartig schönen Ort direkt am Mittelmeer beruht. Mit Blick auf das kristallklare Wasser und die Klippen der kleinen Bucht Calita de Portals Nous besticht das Restaurant mit einer exquisiten Innendekoration, für die der niederländische Designer Marcel Wanders verantwortlich zeichnet.

Iberostar Grand Portals Nous
C/ Plaza España s/n | Portals Nous
07181 Calvià

+34 871 774 642
restaurantastir.com/es/

ASTIR
RESTAURANTE



KATAGI

En nuestro *rooftop* sentirás cómo Asia se fusiona con Mallorca de una forma única y moderna en una ubicación idílica, donde el Mediterráneo se presenta como el compañero perfecto para comer, cenar o tomar un cóctel de autor con amigos.

In our rooftop, you will feel how Asia blends with Majorca in a unique and modern way in an idyllic location where the Mediterranean acts as the perfect companion to have lunch, dinner or a signature cocktail with friends.

Auf unserer Dachterrasse können Sie erleben, wie Asien und Mallorca auf einzigartige und zeitgemäße Weise zu einer Idylle verschmelzen. Wenn Sie hier zu Mittag oder zu Abend essen oder auch, wenn Sie sich mit Freunden an der Playa de Palma zu einem Autoren-Cocktail treffen, ist das Mittelmeer immer als der perfekte Rahmen für diesen Ort präsent.

Iberostar Selection LLaut Palma · Rooftop
Avenida América 2
07600 Playa de Palma

+34 971 596 018
katagiblau.com
reservations@katagiblau.com



REIAL CLUB NÀUTIC PORT DE POLLENÇA

El restaurant del prestigioso Reial Club Nàutic ofereix excel·lente comida mediterrànea de mercaderies mentre se gaudia de les seves vistes sobre la badia i el port de recreo. Ho complementa la Terraza 360°, el lloc ideal per als amants d'un bon còctel.

The restaurant of the prestigious Reial Club Nàutic offers excellent Mediterranean market food while enjoying its views over the bay and the leisure port. It is complemented by the 360° Terrace, the ideal place for those seeking a good cocktail.

Das Restaurant des renommierten Reial Club Nàutic bietet eine herausragende mallorquinische Küche mit frischen Produkten vom Markt, während man den Blick über die Bucht und den Sporthafen genießt. Das Angebot wird abgerundet mit einer 360° Terrasse, einem perfekten Platz für Liebhaber eines guten Cocktails.

Moll Vell, s/n.
07470 Port de Pollença

+34 971 864 635
rcnpp.club

@rcnppoficial
Reial Club Nàutic Port de Pollença





MARINAS
& BEACH CLUBS
CAPRICE

PUERTO PORTALS

El complejo náutico y de ocio más prestigioso del Mediterráneo se abre al mar con 650 amarres de 8 a 60 m de eslora y una exclusiva zona comercial y de restauración. Un puerto lleno de vida todo el año gracias a su amplia oferta de eventos, como la Puerto Portals 52 Super Series Sailing Week.

The most prestigious nautical and leisure complex in the Mediterranean opens to the sea with 650 moorings from 8 to 60 m in length and an exclusive shopping area and restoration. A port full of life all year round thanks to its wide range of events, such as the Puerto Portals 52 Super Series Sailing Week.

Der renommierteste Nautik- und Freizeitkomplex im Mittelmeer öffnet sich zum Meer hin mit 650 Liegeplätzen von 8 bis 60 m Länge und einem exklusiven Geschäfts- und Gastronomie-Bereich. Der Hafen ist ganzjährig voller Leben auch dank seines umfangreichen Eventangebots, wie z.B. der Puerto Portals 52 Super Series Sailing Week.

Torre Capitanía
Portals Nous
07181 Calvià

+34 971 17 11 00
puertoportals.com



@puerto_portals
Puerto Portals
@puerto_portals



PORT ANDRATX

Un Club de toda la vida, con una gestión social y medioambiental responsable e innovadora que trabaja por un mar accesible a todos. Sin barreras.

A Club of all life, with a responsible and innovative social and environmental management that works for a sea accessible to all. Without barriers.

Ein Club allen Lebens, mit einem verantwortungsbewussten und innovativen Sozial- und Umweltmanagement, das für ein für alle zugängliches Meer arbeitet. Ohne Barrieren.

Avda. Gabriel Roca, 27
Puerto de Andratx
07157 Andratx

+34 971 67 17 21
cvpa.es



CALA D'OR

El puerto de Cala d'Or es una de las joyas del municipio de Santanyí. Los típicos *llaüts* mallorquines conviven en armonía con lujosos yates, mientras sus bellas puestas de sol componen el marco perfecto para disfrutar de una gastronomía exquisita.

The marina of Cala d'Or is one of the gems in Santanyí municipality. The typical Mallorcan *llaüts* coexist in harmony with luxurious yachts, while beautiful sunsets provide the perfect setting to an experience filled with exquisite food.

Der Hafen von Cala d'Or gehört zu den schönsten Sehenswürdigkeiten in der Gemeinde Santanyí. Die für Mallorca typischen *Llaüts* liegen idyllisch neben Luxusyachten, und die wunderschönen Sonnenuntergänge bieten einen malerischen Rahmen für die exquisite Gastronomie, die man dort genießen kann.

C/ D'en Perico Pomar, 10
Cala d'Or
07660 Santanyí

+34 971 65 74 63
visitcalador.com

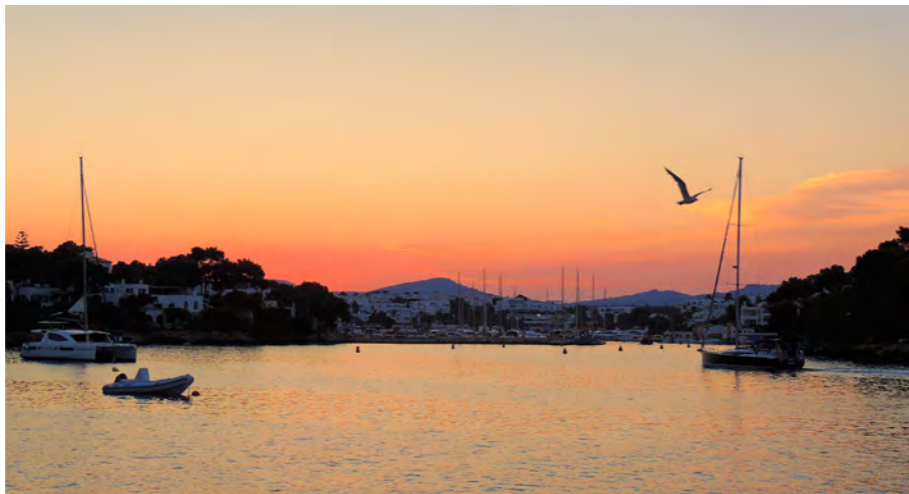


Foto: Sofia Marriño



Foto: Margalida Vallcaneras

ANIMA BEACH

Disfruta de la magia que envuelve nuestro Urban Beach y de todos los servicios personalizados y gastronómicos que ofrecemos a nuestros clientes.

Enjoy the magical atmosphere of our Urban Beach and the full range of personalised services and culinary options we offer our customers.

Genießen Sie die Magie, die unsere Urban Beach und alle benutzerdefinierten und gastronomische Dienstleistungen, die wir unseren Kunden anbieten, umgibt.

Playa de Can Pere Antoni
07006 Palma

+34 971 59 55 91
animabeachpalma.com



ROYAL BEACH

Gastronomía y coctelería a pie de playa en un marco paradisíaco, con vistas panorámicas a la bahía de Alcúdia. Nuestros platos están elaborados con productos frescos Km 0. No te pierdas nuestro exquisito brunch.

Gastronomy and cocktails on the beach in a paradisiacal setting, with panoramic views of the bay of Alcúdia. Our dishes are prepared with fresh products Km 0. Don't miss our exquisite brunch.

Gastronomie und Cocktails direkt am Strand in einer unvergleichlichen Umgebung mit Blick über die Bucht von Alcudia. Unsere Gerichte werden mit frischen Erzeugnissen direkt aus der Region zubereitet. Verpassen Sie nicht unseren exquisiten Brunch.

Carrer Flamencs
07458 Playa de Muro

+34 871 70 71 27
theroyalbeach.com

ROYAL BEACH
— GASTROSENSES —



CASSAI BEACH HOUSE

El espectacular Beach Club a pie de playa y su maravillosa puesta de sol resultan una experiencia vital para los sentidos. Su moderna decoración marinera y su cocina mallorquina con productos de temporada lo hacen único.

The spectacular Beach Club by the beach and its marvellous sunset is an essential experience for all senses. A modern maritime décor and Mallorcan dishes based on seasonal products make it unique.

Der spektakuläre Beach Club direkt am Strand bietet mit wunderschönen Sonnenuntergängen eine erfrischende Erfahrung für alle Sinne. Die moderne Einrichtung im maritimen Stil und die mallorquinische Küche mit frischen Zutaten der Saison machen diesen Club einzigartig.

Carrer Major, 21
07638 - Colònia de Sant Jordi - Illes Balears

+34 971 07 09 39
beachhouse@cassai.es
www.cassaibeachhouse.com

CASSAI
BEACH HOUSE

ASSAONA GASTRO BEACH PALMA

Un oasis en la capital balear donde la gastronomía más moderna se adereza con toques tradicionales y la mejor materia prima local. Ubicado a tan solo 5 minutos del centro de Palma.

An oasis in the Balearic capital where the most modern gastronomy is dressed with traditional touches and the best local produce. Located only 5 minutes from the centre of Palma.

Eine Oase in der balearischen Hauptstadt, in der moderne Kulinariik aus den besten Ausgangsmaterialien der Region zubereitet und mit traditionellen Touches abgeschmeckt wird. Unser Gastrobeach Club liegt gerade einmal 5 Minuten von Palmas Stadtzentrum entfernt.

Passeig Portixol s/n
07006 Palma

+34 971 35 96 33
assaona.com

assaona
— Gastrobeach Palma Club —



*Eine neue Fusion
aus der
Mediterranischen
Japanischen
und Tropischen
Küche*

**nueva carta fusión
japo mediterránea
tropical**

971 359 633
reservas@assaona.com
www.assaona.com
Passeig Portixol s/n, Palma

Von Montag bis Sonntag
Öffnungszeiten des Restaurants:
von 10 bis 24:00 Uhr
Küchenzeiten: 12 bis 22:30 Uhr

Abierto de lunes a domingo
Horario de apertura restaurante:
de 10 a 24:00 h
Horario de cocina:
de 12 a 22:30 h

CLUBS, PUERTOS Y MARINAS DE BALEARS

MALLORCA

Club Marítim San Antonio de la Playa

Club Nàutic Can Picafort

Club Nàutic Colònia de Sant Pere

Club Nàutic Palmanova

Club Nàutic Port Pollença

Club Nàutic S'Arenal

Club Nàutic S'Estanyol

Club Nàutic Sa Ràpita

Club Nàutic Santa Ponça

Club Nàutic Serra Nova

Club Nàutic de Cala Gamba

Club Nàutic de Porto Cristo

Club Náutico de Portocolom

Club de Vela Port de Andratx

Escola Nacional de Vela Calanova

Marina Tramontana

Marina de Cala d'Or

Port Esportiu Cala Rajada

Port Esportiu El Cocodrilo

Port Esportiu Port Adriano

Port Esportiu Portals Vells

Port Esportiu Puerto Portals

Port d'Andratx

Port de Cala Bona

Port de Cala Figuera

Port de Cala Rajada

Port de Pollença

Port de Porto Cristo

Port de Portocolom

Port de Portopetro

Port de Sóller

Port de la Colònia de Sant Jordi

Real Club Náutico Portopetro

MENORCA

Club Esportiu Cala'n Bosch

Club Nàutic de Ciutadella

Club Nàutic de Fornells

Port Esportiu Addaia

Port Exterior de Ciutadella

Port de Ciutadella

Port de Fornells

EVISSA

Club Nàutic Sant Antoni

Port Esportiu de Santa Eulària

Port de Sant Antoni de Portmany





HOTELS

CAPRICE

ES PRÍNCIP

El rooftop del Hotel Es Príncipe ofrece unas vistas únicas del casco histórico de Palma y de 365 grados sobre su bahía. La tradición isleña se apodera de cada rincón del hotel al integrarse en un entorno histórico y paisajístico único.

The rooftop of the Es Príncipe Hotel offers unique views of Palma's historic center and 365 degrees of its bay. The island's tradition takes over every corner of the hotel, integrating it into a unique historical and scenic setting.

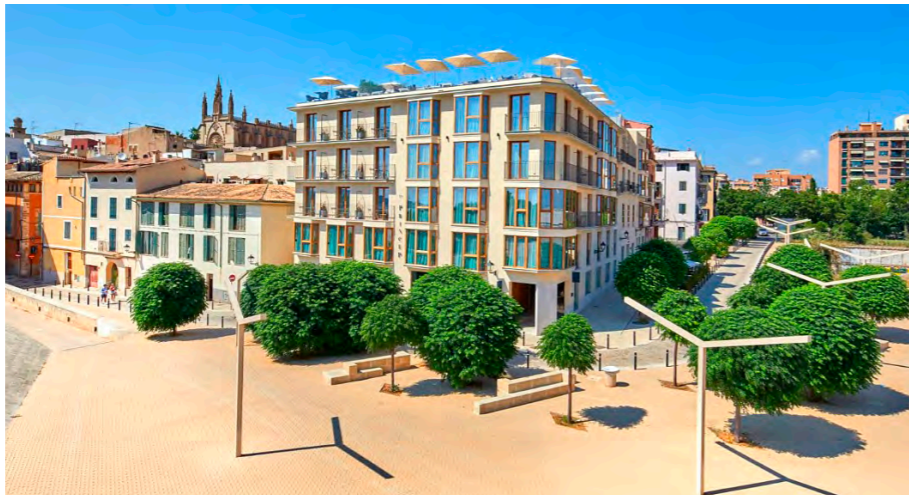
Das Dach des Hotels Es Príncipe bietet einen einzigartigen Blick auf das historische Zentrum Palmas und 365 Grad der Bucht. Die Tradition der Insel übernimmt jeden Winkel des Hotels und integriert es in eine einzigartige historische und landschaftliche Umgebung.

C/ Bala Roja, 1
La Calatrava
07001 Palma

+34 971 72 00 00
esprincep.com

ES
PRÍNCIP

106 MALLORCA CAPRICE



MALLORCA CAPRICE 107

PLETA DE MAR

Naturaleza, acceso directo al mar y unas instalaciones sutiles y elegantes, perfectas, con todas las comodidades, diseñadas en completa armonía con el entorno. El hotel Pleta de Mar. Un nuevo paraíso para descubrir. Un enclave de lujo.

Nature, directly to the sea, and a delicate and elegant spaces, perfect, with all comfort, designed in a perfect harmony with the environment. Pleta de Mar hotel. The new paradise to discover. A luxury enclave.

Natur, direkt zum Meer und Einrichtungen, die raffiniert, elegant und perfekt sind, mit allen Annehmlichkeiten, designed in perfekter Harmonie mit der Umgebung. Das Hotel Pleta de Mar, ein neues Paradies zu entdecken. Ein Ort des Luxus.

Ctra. Artà-Canyamel Km 8
Finca Torre Canyamel
07580 CAPDEPERA

+34 871 51 53 40
pletademar.com



PLETA DE MAR
Luxury Hotel by Nature



EL LLORENÇ PARC DE LA MAR

Con un diseño inigualable y una oferta gastronómica liderada por el chef Santi Taura, se ubica entre la bahía de Palma y junto a la Catedral. Galardonado por Condé Nast Traveller como uno de los mejores hoteles de España y Portugal, entre otros reconocimientos.

With an unbeatable design and a gastronomic offer led by chef Santi Taura, is located between Palma bay and the Cathedral. Awarded by Condé Nast Traveler as one of the best hotels in Spain and Portugal, among other recognitions.

Das Hotel besticht durch sein unverwechselbares Design und sein gastronomisches Angebot unter der Leitung des Chefkochs Santi Taura. Es ist in der Bucht von Palma unweit der Kathedrale gelegen und wurde neben anderen Anerkennungen von Condé Nast Traveller als eines der besten Hotels Spaniens und Portugals ausgezeichnet.

Plaza de Llorenç Villalonga, 4
07001 Palma

+34 971 677 770
info@elllorenc.com
elllorenc.com





HOTEL
Cappuccino

PALMA DE MALLORCA

Created for Palma lovers

Bookings: www.hotelcappuccino.com



NAKAR HOTEL

Hotel *lifestyle* y de diseño ubicado en la Av. Jaime III de Palma. En CUIT Restaurant, en colaboración con el famoso chef mallorquín Miquel Calent, se puede disfrutar de unas maravillosas vistas del centro de Palma y de la bahía.

A lifestyle and design hotel located on Avenida Jaime III in Palma. CUIT Restaurant, in collaboration with the famous Mallorcan chef Miquel Calent is the place to go when you want to enjoy a wonderful view of the centre of Palma and the bay.

Ein Lifestyle- und Design-Hotel mit Lage in der Av. Jaime III in Palma. Das Restaurant CUIT mit seinem berühmten mallorquinischen Küchenchef Miquel Calent bietet herrliche Ausblicke auf das Zentrum und die Bucht von Palma.

Av. Jaime III, 21
07012 Palma

+34 971 72 02 23
www.nakarhotel.com



VILLA CHIQUITA

Un oasis mediterráneo en plena Colònia de Sant Jordi, rodeado de playas de arena blanca y aguas cristalinas. Dispone de elegantes y modernas habitaciones así como de un rooftop con espectaculares vistas al mar. Ideal para los amantes de la naturaleza y el deporte.

A Mediterranean oasis in the heart of Colònia de Sant Jordi, surrounded by white sand beaches and crystal clear waters. It has elegant and modern rooms as well as a rooftop with spectacular sea views. Ideal for nature and sports lovers.

Eine mediterrane Oase mitten in Colònia de Sant Jordi, umgeben von weißen Sandstränden und kristallklarem Wasser. Die Villa verfügt über elegante, moderne Zimmer und eine Dachterrasse mit spektakulärem Meerblick. Ideal für Natur- und Sportliebhaber.

C/ Esmeralda 14
07638 Colònia de Sant Jordi

+34 971 655 121
hotelvillachiquita.com
info@hotelvillachiquita.com

VILLA CHIQUITA

hotel & spa

116 MALLORCA CAPRICE



MALLORCA CAPRICE 117

IBEROSTAR GRAND PORTALS NOUS

Este hotel de lujo es una obra de arte en sí mismo. Situado cerca de Puerto Portals y con la firma de Marcel Wanders en su diseño interior, es el hotel perfecto para relajarse en un entorno sofisticado y único.

This luxury hotel is a work of art in itself. Located near Puerto Portals and with Marcel Wanders signature interior design, it is the perfect hotel to relax in a sophisticated and unique setting.

Dieses Luxushotel ist ein Kunstwerk für sich. In der Nähe von Puerto Portals gelegen und mit der von Marcel Wanders entworfenen Inneneinrichtung ist es das perfekte Hotel, um in einer anspruchsvollen und einzigartigen Umgebung zu entspannen.

C/ Falconer 19
Portals Nous
07181 Calvià

+34 971 10 02 15
www.iberostar.com



BARCELÓ ILLETAS ALBATROS

Un nuevo concepto de hotel solo adultos donde la ciudad se transforma en playa y el hotel es un espacio donde disfrutar de los cinco sentidos. Donde una celebración o una reunión de trabajo tiene el mar como pantalla. Donde degustar lo mejor de la gastronomía.

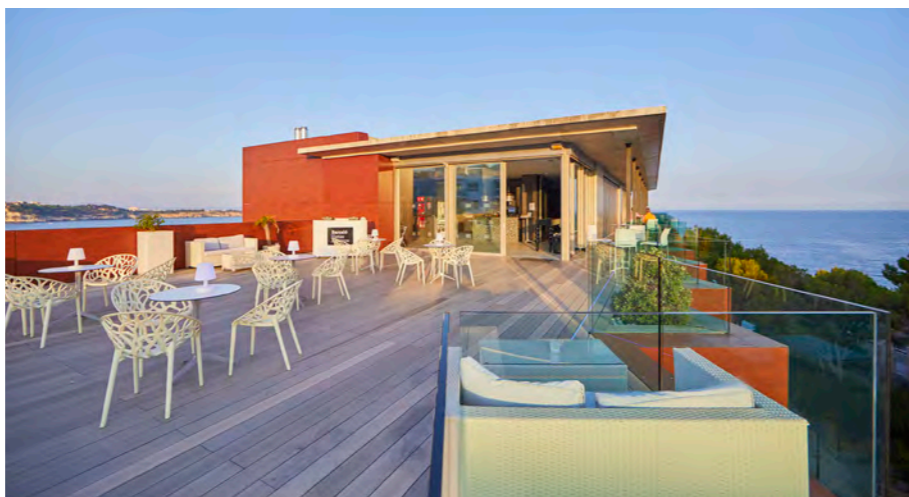
A new concept in adults-only hotels. The ideal venue for celebrations or work meetings with the sea forming a stunning backdrop and a mouth-watering range of culinary delights.

Ein neues Hotelkonzept nur für Erwachsene, wo Veranstaltungen oder Arbeitssitzungen das Meer als Hintergrund haben und wo zudem beste Gastronomie zur Verfügung steht.

Paseo de Illetas, 15,
07181, Illetas (Calvià)

+34 971 402 211
www.barcelo.com
illetasalbatros@barcelo.com

Barceló
HOTELS & RESORTS



FONTSANTA HOTEL

En nuestro hotel de 5 estrellas podrá disfrutar practicando yoga, de menús *healthy*, tratamientos *detox* y del placer de su spa con aguas termales naturales. Todo ello en el espacio natural protegido de la playa de Es Trenc y Es Salobrar.

In our 5-star hotel you can enjoy practicing yoga, healthy menus, detox treatments and pleasure with natural spa waters. All of this in the natural space protected from the beach of Es Trenc and Es Salobrar.

In unserem 5-Sterne-Hotel können Sie genießen yoga praktizieren, gesunde menüs, behandlungen detox und das vergnügen seiner spas mit thermalwasser natürlich. Das alles im naturraum geschützt vom Es Trenc und Es Salobrar.

Ctra. Campos Km 8
Colònia de Sant Jordi
07638 Campos

+34 971 65 50 16
fontantahotel.com



CAN SIMONETA

Un remanso de paz, un lugar exquisito en el Mediterráneo.

A haven of peace and refinement nestling in the Mediterranean.

Eine Oase der Ruhe, ein exquisiter Ort im Mittelmeer.

Carretera de Artà a Canyamel km 8.
07589 Capdepera Mallorca

+34 971 816 110
www.cansimoneta.es



HOTEL NIVIA

Lujo y elegancia en el Paseo del Borne de Palma de Mallorca. En sus terrazas o en The Lounge de la 7ª planta, abiertos al público, podrá degustar sus delicatessen, como “Huevos Benedict La Seu” además de su Menú Almuerzo semanal, la carta de desayunos, comidas, cenas y riquísimos cócteles.

Luxury and elegance on the Paseo del Borne in Palma de Mallorca. At The Lounge on the 7th floor or either of the terraces open to the public, you can sample the exquisite cuisine on offer including La Seu Eggs Benedict as well as the weekly lunch menu and an extensive breakfast, lunch, dinner and cocktail menu.

Luxus und Eleganz am Paseo del Borne in Palma de Mallorca. Verschiedene Terrassen oder The Lounge in der 7. Etage laden Hotelgäste wie Gäste von außerhalb ein, die Spezialitäten des Hauses zu genießen: Eier Benedict à La Seu oder das wöchentlich wechselnde Mittagsmenü und À-la-carte Frühstück, Mittag- und Abendessen sowie köstliche Cocktail.

Paraires, 24
07001 Palma

+34 971 007 008
niviabornboutiquehotel.com
born@niviahotels.com

@niviabornboutiquehotel
Nivia Born Boutique Hotel



LA RESERVA ROTANA

Una experiencia de alojamiento única con acceso a nuestro campo de golf privado y una refinada cocina mediterránea. Situado en un encantador valle, el hotel brinda magníficas vistas a verdes jardines y campos.

A unique lodging experience with free access to our golf course and a refined Mediterranean cuisine. Located in a charming valley, the hotel offers breathtaking views to green gardens and fields.

Ein einzigartiges Übernachtungsangebot mit Zugang zu unserem privaten Golfplatz und erstklassiger mediterraner Küche. Das Hotel ist in einem reizvollen Tal gelegen und bietet einen herrlichen Blick über grüne Gärten und Felder.

Camí de Bendrís, 3
07500 Manacor

+34 971 845 685
info@reservarotana.com
reservarotana.com



BARCELÓ NURA

Uno de los mejores hoteles 4 estrellas de Menorca con vistas al mar y 128 habitaciones amplias de diseño vanguardista. Ofrece piscinas semiprivadas, una zona *wellness* de última generación y una propuesta gastronómica diferenciada.

One of the best 4-star hotels in Menorca with sea views and 128 spacious rooms with avant-garde design. It offers semi-private pools, a state-of-the-art wellness area and a differentiated gastronomic proposal.

Eines der besten 4 Sterne Hotels Menorcas mit Blick aufs Meer und 128 großzügigen Zimmern in avantgardistischem Design. Das Hotel bietet halbprivate Pools, einen modernen Wellness-Bereich und ein vielfältiges gastronomisches Angebot.

Carrer Biniancolle0803
Urbanización Biniancolla
07710 Sant Lluís

+34 665 486 685
barcelo.com

Barceló
HOTELS & RESORTS

126 MALLORCA CAPRICE



MALLORCA CAPRICE 127

BARCELÓ PORTINATX

Este exclusivo y acogedor hotel 4* solo para adultos se ubica en una de las zonas más tranquilas y auténticas de Ibiza. Recientemente renovado, es el escenario perfecto para una estancia relajada y una oportunidad para los amantes de los deportes náuticos.

This exclusive and cozy 4 adults only hotel is located in one of the quietest and most authentic areas of Ibiza. Recently renovated, it is the perfect setting for a relaxing stay and an opportunity for lovers of water sports.*

Dieses exklusive und gemütliche 4-Sterne-Hotel für Erwachsene befindet sich in einer der ruhigsten und authentischsten Gegenden Ibizas. Kürzlich renoviert, ist es der perfekte Rahmen für einen erholsamen Aufenthalt und eine Gelegenheit für Wassersportliebhaber.

Venda de Portinatx, 62
07810 Portinatx (Ibiza)

+34 971 337 533
barcelo.com

Barceló
HOTELS & RESORTS

128 MALLORCA CAPRICE



MALLORCA CAPRICE 129



GOLF
COURSES
CAPRICE

CLUB DE GOLF ALCANADA

Club de Golf Alcanada, la experiencia
de golf mediterránea, desde 2003.

*Club de Golf Alcanada, The Mediterranean
Golf Experience, since 2003.*

Club de Golf Alcanada, das Mediterrane
Golferlebnis, seit 2003.

Carretera del Faro s/n
07400 · Port d'Alcúdia · Mallorca

+34 971 54 95 60
info@golf-alcanada.com
www.golf-alcanada.com



@golfalcanada
@alcanadagolf



GOLF SON VIDA

El campo con más tradición, el primero de Mallorca y una leyenda entre los jugadores de toda Europa. Ideal para los apasionados de la historia. Una renovada Casa Club alberga el Restaurante Son Vida, con la mejor gastronomía.

A traditional course, the first in Mallorca and a legend among players from all over Europe. Ideal for those passionate about history. A renovated Club House includes the Son Vida Restaurant, offering the best gastronomy.

Ein traditioneller Platz, der erste auf Mallorca und eine Legende unter Spielern aus ganz Europa. Ideal für alle, die sich für Geschichte begeistern. In einem renovierten Clubhaus befindet sich das Restaurant Son Vida, das die beste Gastronomie bietet.

C/ Sollerica, 1
Son Vida
07013 Palma



+34 971 79 12 10
golf.mallorca@arabellagolf.com
arabellagolfmallorca.com



	TOTAL METRES	SLOPE
●	5.601 m	132
●	4.738 m	132



	TOTAL METRES	SLOPE
●	6.305 m	133
●	5.985 m	133
●	5.430 m	131
●	5.098 m	130

GOLF SON MUNTANER

Un extraordinario diseño, greens que proponen retos continuos y un mantenimiento cuidado al detalle hacen que jugar este campo sea una obligación para los golfistas que visitan nuestra isla. Un oasis de naturaleza a cinco minutos del centro de Palma.

An extraordinary design, greens that offer continuous challenges and meticulous maintenance make playing in this course a must for golfers who visit our island. An oasis of nature just five minutes from the centre of Palma.

Ein außergewöhnliches Design, Grüns, die ständige Herausforderungen bieten, und eine sorgfältige Pflege machen das Spielen auf diesem Platz zu einem Muss für Golfer, die unsere Insel besuchen. Eine Oase der Natur, nur fünf Minuten vom Zentrum Palmas entfernt.

C/ Miquel Lladó, s/n
Son Vida
07013 Palma



+34 971 78 30 00
golf.mallorca@arabellagolf.com
arabellagolfmallorca.com



GOLF SON ANTEM

¡36 hoyos que inspirarán su mejor Golf!
Encuentre siempre las mejores
tarifas en nuestra web:
www.sonantemgolf.com

36 holes to inspire your best Golf!
Find always our best available rates at our website:
www.sonantemgolf.com

36 Löcher, um Sie zum Golf zu inspirieren!
Finden Sie immer die besten verfügbaren
Preise auf unserer Website:
www.sonantemgolf.com

Ctra. Ma19, km 20
07620 Lluçmajor

+34 971 12 92 00
Mallorca.golfclub@vacationclub.com



SON SERVERA

Un campo de golf bonito, desafiante y divertido,
con un recorrido ondulado, *fairways* anchos
y *roughs* que permiten encontrar las bolas
con facilidad. Goza de maravillosas vistas a
las montañas y a la bahía de Cala Millor.

*A nice, challenging and fun golf course, with an
undulating itinerary, wide fairways and roughs that
allow you to find the balls with ease. Enjoy wonderful
views of the mountains and the bay of Cala Millor.*

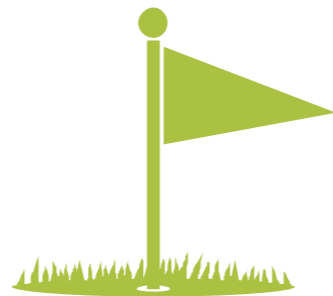
Ein schöner, anspruchsvoller und unterhaltsamer
Golfplatz mit einem hügeligen Kurs, breiten Fairways
und Roughs, die es Ihnen ermöglichen, die Bälle
leicht zu finden. Es genießt einen herrlichen Blick
auf die Berge und die Bucht von Cala Millor.

Ur. Costa de los Pinos
07559 Son Servera - Illes Balears

+34 971 84 00 96
www.golfsonservera.com



CAMPOS DE GOLF DE BALEARS



1 Club de Golf Alcanada

Carretera del Faro, s/n.
07400 Puerto de Alcudia
Telf. +34 971 549 560
info@golf-alcanada.com
www.golf-alcanada.com

2 Golf de Andratx

Calle Cromlec, 1
Camp de Mar
07160 Andratx
Telf. +34 971 236 280
info@golfdeandratx.com
www.golfdeandratx.com

3 Real Golf de Bendinat

Calle Campoamor, s/n.
Bendinat
07181 Calviá
Telf. +34 971 405 200
info@realgolfbendinat.com
www.realgolfbendinat.com

4 Capdepera Golf

Carretera Artá-Capdepera, km. 3,5
07570 Artá
Telf. +34 971 818 500
info@golfcapdepera.com
www.golfcapdepera.com

5 Golf Maioris

Carretera Cabo Blanco, km. 7
07609 Lluçmajor
Telf. +34 971 748 315
recepcion@golfmajoris.es
www.golfmajoris.es

6 Golf Pollensa

Carretera Palma – Pollensa, km. 49,3
07460 Pollensa
Telf. +34 971 533 216
rec@golfpollensa.com
www.golfpollensa.com

7 Pula Golf Resort

Carretera de Son Servera a Capdepera, km. 3
07550 Son Servera
Telf. +34 971 817 034
reservas@pulgolf.com
www.pulgolf.com

8 Golf Park Mallorca Puntiró

Carretera de Sineu, km. 10
S'Estanyol de Puntiró
07198 Palma
Telf. +34 971 797 300
reservas@golfparkmallorca.com
www.golfparkmallorca.com

9 Golf Santa Ponsa I

Calle Berenguer de Palou, 2
Santa Ponsa
07180 Calviá
Telf. +34 971 690 211
Golf1@golf-santaponsa.com
www.golf-santaponsa.com

10 Golf Santa Ponsa II – III – P&P

Calle José Luís Sert, 2
Santa Ponsa
07180 Calviá
Telf. +34 971 232 531
Golf2@golf-santaponsa.com
www.golf-santaponsa.com

11 Golf Son Antem

Carretera MA 19, Salida 20
07620 Lluçmajor
Telf. +34 971 129 200
Mallorca.golfclub@vacationclub.com
www.sonantemgolf.com

12 Golf Son Muntaner

Calle Miguel Lladó, s/n.
07013 Palma
Telf. +34 971 783 000
Golf.mallorca@arabellagolf.com
www.arabellagolfmallorca.com

13 Golf Son Quint

Camino de Son Vida, 38
07013 Palma
Telf. +34 971 783 000
Golf.mallorca@arabellagolf.com
www.arabellagolfmallorca.com

14 Golf Son Quint P&P

Camino de Son Vida, 38
07013 Palma
Telf. +34 971 606 175

Golf.mallorca@arabellagolf.com
www.arabellagolfmallorca.com

15 Club de Golf Son Servera

Urbanización Costa de los Pinos, s/n.
07559 Son Servera
Telf. +34 971 840 096
reservas@golfsonservera.com
www.golfsonservera.com

16 Golf Son Termes

Carretera S'Esglaieta, km. 10
07110 Bunyola
Telf. +34 971 617 862
reservas@golfsontermes.com
www.golfsontermes.com

17 Golf Son Vida

Urbanización Son Vida
07013 Palma
Telf. +34 971 783 000
Golf.mallorca@arabellagolf.com
www.arabellagolfmallorca.com

18 T Golf & Country Club Poniente

Carretera Cala Figuera, s/n.
07181 Calviá
Telf. +34 971 130 148
info@t-golf.club
www.t-golf.club

19 Vall d'Or Golf

Carretera Cala d'Or – Portocolom, km. 7,7

07669 S'Horta – Felanitx
Telf. +34 971 837 001
valldorgolf@valldorgolf.com
www.valldorgolf.com

20 Canyamel Golf

Avenida d'Es Cap Vermell, s/n.
07589 Capdepera
Telf. +34 971 841 313
casaclub@canyamelgolf.com
www.canyamelgolf.com

21 Golf Son Gual

Carretera MA 15 – Palma-Manacor, km. 11,5
07199 Palma
Telf. +34 971 785 888
info@son-gual.com
www.son-gual.com

22 Golf Son Parc Menorca

Urbanización Son Parc, s/n.
07740 Es Mercadal – Menorca
Telf. +34 971 188 875
info@menorcagolf.es - info@golfsonparc.com
www.golfsonparcmenorca.com

23 Golf Ibiza

Carretera Jesús a Cala Llonga, s/n.
07840 Santa Eulalia – Ibiza
Telf. +34 971 196 052
golfibiza@azulinehotels.com
www.golfibiza.com



DECOR
& SHOPPING
CAPRICE

ABSOLUTHOME

Referente en interiorismo y mobiliario para interiores y exteriores. Creamos espacios únicos y elegantes completamente personalizados, con muebles a medida. Además, importamos piezas únicas de Indonesia.

A benchmark in interior design and furniture for interiors and exteriors. We create unique and elegant spaces that are completely personalized, with custom-made furniture. As well, some unique pieces imported from Indonesia.

Die Adresse für Innenausstattung und Möbel für den Innen- und Außenbereich. Wir schaffen einzigartige, elegante, individuell zugeschnittene Räume mit Möbeln nach Maß. Außerdem importieren wir Einzelstücke aus Indonesien.

Carrer de la Mar Mediterrània, 21
07183 Calvià

+34 971 87 85 81
absoluthome.es

absolut**home**®



HOMEART

Homeart es un estudio de arquitectura de vanguardia. 20 años de experiencia, especialistas en arquitectura residencial y turística, consultores turísticos y urbanísticos de referencia y expertos en arte contemporáneo, hace que puedan cumplir los sueños del cliente.

Homeart is a cutting-edge architectural study. They have 20 years of experience specialising in residential and tourist architecture, and are leading consults for tourism and urban development as well as experts in contemporary art. All this means they can make their customers' dreams come true.

Homeart ist ein innovatives Architekturbüro mit 20 Jahren Erfahrung in Wohnungsbau und Tourismus. Die Architekten sind als führende Berater im Bereich Fremdenverkehr und Städteplanung tätig und spezialisiert auf zeitgenössische Kunst – hier werden Kundenträume wahr.

C/ Tomás Forteza, 55, bajos, local 1
07006 Palma

+34 971 418 201
homeart.es

homeart
ARCHITECTURE STUDIO &
TOURISM PROJECTS



AQUAQUAE

Diseño de interiores y muebles de alta gama y lujo en un mismo lugar. Ven a conocer nuestro *showroom* en el Portixol y descubre los espacios que creamos con las principales marcas de diseño y mobiliario.

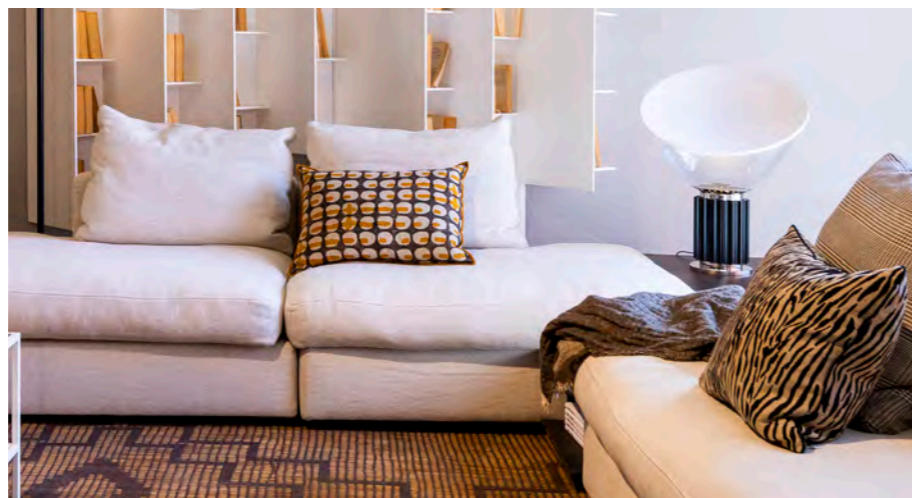
Interior design and luxury and high-end furniture. Come and see our showroom in Portixol and discover the spaces we create using the most important design and furniture brands worldwide.

Innenarchitektur und hochwertiges Luxusmobiliar an einem Ort. Besuchen Sie unseren Showroom in Portixol und entdecken Sie die Räume, die wir mit den führenden Marken für Design und Einrichtung geschaffen haben.

C/ Lluçmajor, 38
Es Portixol
07006 Palma

+34 971 420 600
aquaquae.com

aquaquae.



STUDIO MIRNA

Dicen que las cocinas son el corazón del hogar, ahora más que nunca, y somos conscientes de su importancia como un lugar para crear recuerdos e interactuar en familia.

They say that kitchens are the heart of the home, now more than ever, and we are aware of their importance as a place to create memories and interact as a family.

Sie sagen, dass die Küche heute mehr denn je das Herz des Hauses ist, und wir sind uns ihrer Bedeutung als Ort der Erinnerung und der Interaktion in der Familie bewusst.

C/ San Francisco de Sales, 12
07004 Palma

+34 971 66 67 93
studiomirna.com

Instagram: @studio_mirna
Facebook: Studio Mirna


studio mirna
mobiliario de cocina



www.studiomirna.com

Black Cat
VISUAL





fronda[®]

FRONDA PALMA
General Riera, 158
Teléfono: 971 20 58 16

FRONDA COLL D'EN RABASSA
Cardenal Rossell, 166
Teléfono: 971 74 45 14



fronda[®]

Mediterraneo...

Sea como sea tu verano, en **Fronda** tienes todo lo que necesitas para sacar más partido a tu jardín o terraza y vivirlo a tu manera. Y a ti, ¿qué es lo más te gusta de esta época?

¡El verano está para vivirlo! #PlántateEnFronda

PLANTAS - FLORES - DECORACIÓN - JARDINERÍA - MASCOTAS

fronda.com   @fronda_es



BOTIGA SON MORAGUES

Aceites, ginebras, conservas y mucho más: visitas, catas y degustaciones con reserva online, una boutique del gourmet en el corazón de Valldemossa y un huerto visitable para hacer la compra semanal de fruta y verdura ecológica de lunes a sábado.

Oils, gins, canned delicacies and much more. Visits and tastings under online reservation. A boutique for gourmets in the heart of Valldemossa and an orchard and vegetable garden for your weekly eco products shopping. From Monday to Saturday.

Öl, Gin, Konserven und vieles mehr: Besichtigungen, Verkostungen nach einer Onlineanmeldung, eine Gourmet-Boutique im Herzen Valldemossas und ein Garten, den Sie besichtigen können, stehen Ihnen zur Verfügung, damit Sie die Möglichkeit haben, von Montag bis Samstag biologisch angebautes Obst und Gemüse einzukaufen.

Abierto de jueves a domingo
de 10 a 14 y de 17 a 20 horas (temporada de verano)
07170 Valldemossa

+34 971 612 541
sonmoragues.com
infosm@sonmoragues.com

SON MORAGUES
VALLDEMOSSA



CARMINA SHOEMAKER

Los artesanos zapateros producen a mano uno de los mejores zapatos y de más calidad del mercado. Modelos clásicos con estilo contemporáneo. Especialistas en Genuine Shell Cordovan.

Skilled shoemakers handcraft some of the finest quality footwear available on the market. Classic models with a contemporary touch. Specialists in Genuine Shell Cordovan.

Die hervorragende, traditionelle Schuhmanufaktur stellt von Hand erstklassige Schuhe her, die zu den besten auf dem Markt gehören. Klassische Modelle im zeitgenössischen Stil. Spezialisten in Genuine Shell Cordovan.

C/ Unió, 4
Sant Jaume
07001 Palma

+34 971 22 90 47
carminashoemaker.com





WELLNESS
CAPRICE

MIRANZA IBO

Excelencia en oftalmología. Cuidamos de tu visión con los mejores especialistas poniendo a tu servicio tratamientos contrastados e innovadores que mejoran tu calidad de vida. Disponemos de unas instalaciones y equipo innovador para cirugías de alta complejidad.

Excellence in ophthalmology. We take care of your vision with the best specialists putting at your service proven and innovative treatments that improve your quality of life. We have innovative facilities and equipment for highly complex surgeries.

Herausragende Leistungen in der Augenheilkunde. Wir kümmern uns mit den besten Spezialisten um Ihr Sehvermögen und bieten Ihnen bewährte und innovative Behandlungen, die Ihre Lebensqualität verbessern. Wir verfügen über die notwendigen Einrichtungen und ein innovatives Team für hochkomplexe Operationen.

Camí de la Vileta, 7
07013 Palma

+34 971 00 31 50
De lunes a viernes, de 9 a 14 h y de 15 a 20 h
info.ibo@miranza.es

MIRANZA



CLÍNICA MORANO

Respuestas eficaces y adaptadas a cada paciente. Con la tranquilidad que ofrece la amplia experiencia del doctor Morano y su equipo, y la seguridad de contar con la tecnología más novedosa en estética, cosmética, bienestar y prevención del envejecimiento.

Efficient solutions that are tailor-made for each patient. The extensive experience of Dr Morano and his team will give you complete peace of mind. They work with the latest technology in aesthetics, cosmetics, well-being and ageing prevention.

Effiziente und individuell auf den einzelnen Patienten abgestimmte Lösungen. Dr. Morano und sein Team bieten die Sicherheit erfahrener Experten, die über die neuesten Technologien im Bereich Schönheitsmedizin, Kosmetik, Wohlbefinden und Altersprävention verfügen.

C/ Barón de Pinopar 12-1º
07012 Palma

+34 971 71 81 21
doctormorano.com

CLÍNICA
morano
medicina estética

160 MALLORCA CAPRICE



Botox . Thermage
Revitalización facial con ácido
hialurónico y vitaminas . Depilación
Vectus . Plasma . Celulitis . Nutrición
Adelgazamiento . HIFU . Flacidez
Alopecia . Lipoláser . Hilos tensores
Estética genital . Cirugía Plástica

A gusto en mi cuerpo



IMPLANTOLOGÍA
PERIODONCIA
ENDODONCIA
CIRUGÍA ORAL
BLANQUEAMIENTO
TRAUMATOLOGÍA
REHABILITACIÓN ORAL
ESTÉTICA DENTAL
ORTODONCIA



Av. Alexandre Rosselló, 32 07002 PALMA
T.+34 971 59 48 84 +34 678 49 94 79 / globaldentbalear.com

Nuestras playas

by Mallorca Caprice

Raúl Beltrán

Playas de fina arena a la altura de las postales caribeñas más espectaculares salpican la costa más meridional de Mallorca. Conviven con calas de roca y cantos rodados de belleza inigualable a los pies de la Serra de Tramuntana. La isla es sinónimo de playas, tiene cientos. Elegir entre esta fascinante diversidad de zonas de baño es tarea complicada, por eso Mallorca Caprice propone una selección de las mejores playas de Mallorca repartidas por toda la isla. ¿Con cuál te quedas?

Our beaches

Beaches of fine sand comparable to the most spectacular Caribbean postcards dot the southernmost coast of Mallorca. They coexist with rocky and pebbled coves of unequalled beauty at the foot of the Serra de Tramuntana. The island stands for beaches, it has hundreds. Choosing between this fascinating diversity of bathing areas is a difficult task, which is why Mallorca Caprice proposes a selection of the best beaches in Mallorca spread throughout the island. Which one is your favourite?

Unsere strände

Feinsandige Strände, die sich mit den spektakulärsten Postkarten der Karibik messen können, säumen die südliche Küste Mallorcas. Sie wechseln sich ab mit felsigen Buchten und Kieselstränden von unvergleichlicher Schönheit am Fuße der Serra de Tramuntana. Die Insel ist das Synonym für Strände, es gibt hunderte. Es ist schwierig, unter all den verschiedenen faszinierenden Badebuchten, die richtige zu finden. Daher schlägt Mallorca Caprice eine Auswahl der besten Strände aus allen Ecken Mallorcas vor. Für welchen Strand entscheiden Sie sich?



Longitud
Length
Länge



Familiar
Family
Familienfreundlichkeit



Comida/Bebida
Food/Drink
Essen/Trinken



Acceso
Access
Gefälle



Duchas
Showers
Duschen



Baños
Toilets
Toiletten



Hamacas y sombrillas
Hammocks and umbrellas
Strandliegen und
Sonnenschirme



Caminata
Hike
Fußweg



Aparcamiento
Parking
Parkmöglichkeiten



Nudismo
Nudism
FKK



Socorrista
Life guard
Rettungsschwimmer



Arena
Sand
Sand



Roca
Rock
Felsen



Acceso minusválidos
Handicapped access
Behindertengerechter
Zugang



Foto: Eugene Zhyvchik (Unsplash).

Es Trenc

La playa virgen más conocida de Mallorca transporta al mar Caribe. Dos kilómetros de blanca arena protegidos por un sistema dunar congregan cada verano a miles de turistas y locales en un escenario perfecto para relajarse y desconectar. Un buen enclave para disfrutar del atardecer que además cuenta con secciones más tranquilas como Es Peregons, donde es habitual practicar nudismo.

The best known virgin beach in Mallorca recalls the Caribbean Sea. Two kilometers of white sand protected by a dune system that attract thousands of tourists and locals every summer in a perfect setting to relax and unwind. A good enclave to enjoy the sunset that also has quieter sections such as Es Peregons, where it is common to practice nudism.

Der bekannteste unberührte Strand Mallorcas versetzt Sie in die Karibik. Zwei Kilometer weißer Sandstrand, geschützt von einem Dünensystem, bringen jedes Jahr Tausende Touristen und Einheimische an einen perfekten Ort zum Entspannen und Abschalten. Eine wunderbare Oase, um den Sonnenuntergang zu genießen. Der Strand verfügt über ruhigere Abschnitte wie Es Peregons, wo viele FKK betreiben.



Foto: Jaume Capellà (AETIB).

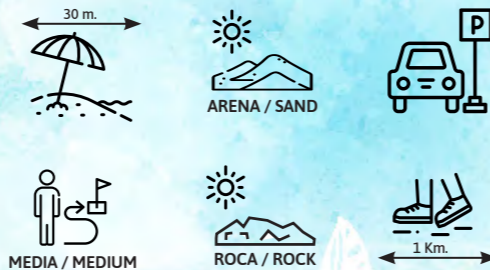


2 Caló des Moro

Enclavada entre acantilados en medio de la naturaleza, su azul turquesa parece una piscina natural en la que todos quieren bañarse. A pesar de su escarpada bajada, se trata de la cala -apenas tiene arena- más fotografiada de Mallorca. Los alrededores, entre ellos la adyacente cala s'Almonia, ideal para complementar la visita a esta playa, ofrecen imágenes de gran belleza.

Nestled between cliffs in the middle of nature, its turquoise blue looks like a natural pool in which everyone wants to swim. Despite its steep descent, it is the most photographed cove -it has hardly any sand- in Mallorca. The surroundings, including the adjacent cove s'Almonia -ideal to complement the visit to this beach- offer images of great beauty.

Eingebettet zwischen hohen Klippen wirkt das türkisfarbene Wasser wie ein Swimmingpool, der zum Baden einlädt. Trotz des steilen Abstiegs zur Bucht handelt es sich um die meistfotografierte Bucht Mallorcas, auch wenn sie nur wenig Sand hat. Eine Erkundung der Umgebung, unter anderem zu der nahegelegenen kleinen Bucht Cala S'Almonia, rundet den Besuch ab, denn sie besticht durch große Schönheit.



Cala Màrmols

La recompensa después de caminar 5 kilómetros, bien desde Cala s'Almonia en dirección sur o desde el faro de Ses Salines en dirección norte -ojo los días calurosos-, es una playa virgen de arena blanca rodeada de acantilados que se levantan sobre aguas azul turquesa. La caminata, necesaria excepto si se visita en barco, la convierte en una playa tranquila con poca afluencia de bañistas.

The reward after walking 5 kilometers, either from Cala s'Almonia to the south or from the Ses Salines lighthouse to the north -be careful on hot days- is a virgin beach of white sand surrounded by cliffs that rise above turquoise blue waters. The walk, necessary except if it is visited by boat, makes it a quiet beach with little influx of bathers.

Die Entschädigung für einen – an heißen Tagen anstrengenden - Fußweg von 5 Kilometern entweder von der Bucht S'Almonia Richtung Süden oder vom Leuchtturm von Ses Salines Richtung Norden aus ist dieser unberührte weiße Sandstrand umgeben von Klippen, die sich über das türkisfarbene Wasser erheben. Da der Strand nur zu Fuß oder mit dem Boot erreichbar ist, ist dieser Strand sehr ruhig und wird nur von wenigen Badegästen besucht.



Foto: Shutterstock.

S'Amarador

Playa de fina arena situada en el litoral del Parque Natural de Mondragó. Muy concurrida en verano, cuando cientos de bañistas clavan su sombrilla para pasar un día en la playa, permite nadar hasta la cercana cala Mondragó y descubrir la riqueza paisajística resultado de siglos de tradición agrícola a través de diversos itinerarios marcados en las casi ochocientas hectáreas de entorno natural.

Fine sand beach located on the coast of the Mondragó Natural Park. Very crowded in summer, when hundreds of bathers stick their umbrellas to spend a day on the beach, it allows you to swim to the nearby cove Mondragó and discover the rich landscape resulting from centuries of agricultural tradition through various routes marked out in the almost eight hundred hectares of natural environment.

Feiner Sandstrand gelegen an der Küste des Naturparks Mondragó. Der Strand ist im Sommer sehr gut besucht, Hunderte von Badegästen stellen ihre Sonnenschirme auf, um hier einen Strandtag zu verbringen. Es ist möglich, schwimmend die nahegelegene Bucht Cala Mondragó zu erreichen und auf verschiedenen markierten Wegen den landschaftlichen Reichtum des fast achthundert Hektar großen Areals zu entdecken, der durch die jahrhundertealte landwirtschaftliche Tradition entstanden ist.



Foto: La Esclusa

Cala Agulla

Uno de los arenales más concurridos del Llevant mallorquín. Rodeada de pinares que dan la opción de resguardarse del intenso sol del verano, resaltan los brillantes tonos azules de sus aguas cristalinas. Según se camina hacia la vecina cala Moltó, ya zona de rocas, la concentración de bañistas disminuye notablemente. Cala Agulla es especialmente popular entre los turistas alemanes.

One of the busiest sandy areas in the Majorcan Llevant. Surrounded by pine forests that give you the option of sheltering from the intense summer sun, the brilliant blue tones of its crystalline waters stand out. As you walk towards the neighboring Cala Moltó and the further rocky area, the concentration of bathers decreases significantly. Cala Agulla is especially popular for German tourists.

Einer der bestbesuchten Sandstrände an der mallorquinischen Ostküste- Umgeben von Pinienwäldern, die im Sommer Schutz vor der intensiven Sonnenstrahlung bieten, besticht die Bucht durch die leuchtenden Blautöne des kristallklaren Wassers. Wenn man in Richtung der benachbarten Bucht Cala Moltó läuft, nimmt die Zahl der Besucher deutlich ab. Cala Agulla ist besonders bei deutschen Gästen sehr beliebt.



Foto: R. B.

6 Cala Mesquida

Perfecta playa de postal en la desembocadura del torrente de igual nombre. La pasarela de madera sobre su sistema dunar le otorga un encanto especial en un entorno paisajístico que deja con la boca abierta. Expuesta a los vientos del norte, compagina días de aguas en calma absoluta con otros con mayor oleaje, cuando se recomienda no alejarse demasiado de la línea de playa.

Perfect postcard beach at the mouth of the torrent of the same name. The wooden walkway over its dune system gives it a special charm in a landscaped environment that leaves you astounded. Exposed to the north winds, it combines days of absolutely calm waters with others with higher waves, when it is recommended not to stray too far from the beach line.

Ein perfektes Postkartenmotiv. Der Strand liegt an der Mündung des gleichnamigen Torrentes (Sturzbach). Der Holzsteg durch die Dünen verleiht ihm einen besonderen Charme inmitten einer atemberaubenden Landschaft. Die Bucht ist dem Nordwind ausgesetzt, sodass Tage mit absolut ruhigem Meer und Tage mit einem höheren Wellengang auftreten. Bei letzteren wird empfohlen sich nicht zu weit vom Strand zu entfernen.



Foto: R. B.

7 Playas de Muro

Más de cuatro kilómetros de arenal para el relax absoluto en un ambiente tranquilo y familiar. Dividida en cuatro sectores -Sector I, Sector II, Es Comu y Es Capellans- no puede abandonarse sin capturar una foto en alguno de sus viejos muelles de madera. Alterna zonas más naturales, con pinares junto a la arena, con otras más urbanas e incluso con zona de chiringuitos. A gusto de todos.

More than four kilometers of sand for absolute relaxation in a quiet and familiar environment. Divided into four sectors -Sector I, Sector II, Es Comu and Es Capellans- it cannot be abandoned without capturing a photo on one of its old wooden piers. It alternates more natural areas with pine forests next to the sand, other more urban and even with a beach clubs area. To everyone's taste.

Mehr als vier Kilometer Sandstrand, perfekt geeignet für ein entspannendes Bad in einer ruhigen, familienfreundlichen Umgebung. Der Strand ist in vier Abschnitte unterteilt -Sector I, Sector II, Es Comu und Es Capellans. Niemand verlässt den Strand, ohne vorher ein Foto von einer der alten Holzmolen gemacht zu haben. Naturnahe Bereiche mit Pinienwäldern am Sand wechseln sich ab mit erschlosseneren Abschnitten, einige verfügen sogar über Strandbars. Dieser Strand bietet also für jeden etwas.



Foto: J. E. Iglesias.

Formenter

De fama internacional, su estrecha franja de arena está bañada por aguas generalmente en calma. Este enclave playero ha servido de inspiración a grandes autores de la literatura mundial, lo que da una idea del encanto del lugar. La gran afluencia de visitantes en verano ha llevado a la limitación del tráfico en la península de Formenter de 10.00 a 19.00 h, con autobuses lanzadera regulares desde Port de Pollença.

Of international fame, its narrow strip of sand is bathed by generally calm waters. This beach enclave has inspired great authors of world literature, which gives an idea of the charm of the place. The large influx of visitors in summer has led to the limitation of traffic on the Formenter peninsula from 10:00 to 19:00, with regular shuttle buses from Port de Pollença.

Dieser schmale Strandabschnitt ist international berühmt und normalerweise von ruhigem Wasser gesäumt. Der Strand hat viele namhafte Autoren der Weltliteratur inspiriert, was eine Ahnung von dem besonderen Charme des Ortes vermittelt. Der große Nachfrage im Sommer hat zu Verkehrsbeschränkungen zwischen 10.00 und 19.00 Uhr auf der Halbinsel Formenter geführt. Es existiert aber eine regelmäßige Shuttlebus-Verbindung von Port de Pollença.

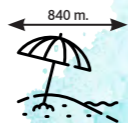


Foto: Shutterstock.

Cala Deià

Otra de las joyas escondidas bajo la Serra. La bajada hasta la cala termina en una zona de baño azul intenso con cantos rodados -se recomiendan escarpines- y bañistas en busca de un chapuzón en el que toparse con la fauna marina de la costa más montañosa de la isla. Junto al mar, dos restaurantes tradicionales para degustar pescado fresco y otras delicatessen de la gastronomía mallorquina.

Another of the hidden gems under the Serra. The descent to the cove ends in an intense blue bathing area with pebbles -rock shoes are recommended- and bathers looking for a dip in which to encounter the marine fauna of the most mountainous coast of the island. Next to the sea, you can find two traditional restaurants to taste fresh fish and other Mallorcan delicacies.

Ein weiteres Juwel versteckt in der Serra de Tramuntana. Der Abstieg zur Bucht endet in einer Badezone mit tiefblauem Wasser und Kieselstrand. Das Tragen von Badeschuhen wird empfohlen. Badegäste auf der Suche nach einer Abkühlung stoßen auf interessante Meeresfauna an der gebirgigen Küste der Insel. Am Meer finden sich zwei traditionelle Restaurants, in denen man frischen Fisch oder andere Delikatessen der mallorquinischen Gastronomie probieren kann.



Foto: Jaume Capellà (AETIP)

10 Camp de Mar

Su restaurante en un islote rodeado de mar no es el único de sus atractivos, aunque quizás sí sea el más famoso y fotografiado. La amplia zona de arena de la playa principal, rodeada de hoteles y beach clubs, se combina además con la adyacente zona rocosa, más tranquila e idónea para quienes buscan zonas menos concurridas. En los meses de verano, muchas familias eligen esta playa por su comodidad.

Its restaurant on an islet surrounded by the sea is not the only one of its attractions, although it is perhaps the most famous and most photographed. The wide sandy area of the main beach, surrounded by hotels and beach clubs, is also combined with the adjacent rocky area, quieter and ideal for those looking for less crowded areas. In the summer months, many families choose this beach for its comfort.

Dein Restaurant auf einem Inselchen im Meer ist nicht die einzige Attraktion, wenn auch möglicherweise die bekannteste und meistfotografierte. Die ausgedehnte Sandfläche des Hauptstrandes umgeben von Hotels und Beach Clubs wird durch einen felsigen Bereich ergänzt. Dieser ist ruhiger und perfekt für die Gäste geeignet, die einen weniger stark ausgelasteten Abschnitt suchen. In den Sommermonaten wählen viele Familien diesen Strand dank seiner Annehmlichkeiten.

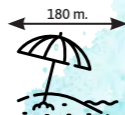


Foto: R. B.



absolutcocoon[®]
Opening September 2021